

## Einladung zur Abendvisite Zukunftswerkstatt für ihr Dorf



Lunden 29. Juni 2017  
Delve 06. Juli 2017  
Linden 14. Juli 2017

## Einladung zur Abendvisite

**Lunden & Nachbargemeinden**  
29. Juni 2017 von 18:30-21:30 Uhr  
Lindenhof 1887, Friedrichstraße 39, 25774 Lunden

**Delve & Nachbargemeinden**  
06. Juli 2017 von 19:00-22:00 Uhr  
Hansens Gasthof, Hauptstr. 1, 25788 Delve

**Linden & Nachbargemeinden**  
14. Juli 2017 von 18:30-22:00Uhr  
Lindenhof, Dorfstr. 19, 25791 Linden



### Kommen Sie zur Abendvisite

Ihre Ideen sind gefragt!  
Das Gutachter Team stellt mögliche Maßnahmen und Projekte vor – wir freuen uns auf Sie

Damit wir besser planen können, melden Sie sich bitte an bei:

Raum und Energie  
Institut für Planung, Kommunikation und Prozessmanagement GmbH  
Lüländen 98, 22880 Wedel

per E-Mail:  
kunert@raum-energie.de  
telefonisch: 04103 - 16041



## Einladung

zu einer gemeinsamen öffentlichen Sitzung des Amtsausschusses des Amtes Kirchspiellandgemeinden Eider und des Schulverbandes Wesselburen

**am Donnerstag, 22. Juni 2017, um 19:00 Uhr**

Sitzungsort: Hotel Pfahlershof, Koogstraße 17 in 25774 Karolinenkoog

### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 23 vom 15.05.2017
3. Mitteilungen
4. Abschluss eines öffentlich-rechtlichen Kooperationsvertrages für die Schulstandorte Hennstedt und Wesselburen
5. Abschluss von Kooperationsverträgen
- 5.1. mit dem Verein Volkshochschulen Dithmarschen e. V. zur Umsetzung der Schulsozialarbeit am Schulstandort Hennstedt
- 5.2. mit dem Verein Volkshochschulen Dithmarschen e. V. zur Umsetzung des Offenen Ganztags am Schulstandort Hennstedt
6. Anpassung des Kooperationsvertrages mit der iuvo gGmbH zur Umsetzung der Schulsozialarbeit an den Schulstandorten Pahlen/Dellstedt und Tellingstedt
7. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Manfred Lindemann*  
**Amtsvorsteher**

## Einladung

zu einer öffentlichen Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses des Amtes Kirchspiellandgemeinden Eider

**am Montag, 26. Juni 2017, um 19:00 Uhr**

Sitzungsort: Amt KLG Eider, Kirchspielschreiber-Schmidt-Straße 1 in Hennstedt

### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 19 der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses des Amtes Kirchspiellandgemeinden Eider am 20.02.2017
3. Mitteilungen
4. Stellungnahme zur überörtlichen Prüfung der Finanzbuchhaltung
5. Erweiterung des Vollstreckungsprogramms
6. Sachstand Amtsentwicklungskonzept
7. Sachstand Personalentwicklung 2017/2018
8. Sachstand Fusion ELS Hennstedt/FHS Wesselburen
9. Kostenübernahme für Ausschreibungsverfahren zu gemeindlichen Konzessionsverträgen
10. Annahme von Zuwendungen im Haushaltsjahr 2016
11. Mitteilung und Genehmigung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen im Zeitraum 01.01. bis 31.12.2016
12. Beratung und Beschlussfassung über die Einstellung einer IT-Fachkraft für Schulen
13. Beratung und Beschlussfassung über die 1. Nachtragshaushaltssatzung und den 1. Nachtragshaushaltsplan für das Haushaltsjahr 2017
14. Neufassung der Hauptsatzung des Amtes KLG Eider zum 01.01.2018
15. Eingaben und Anfragen  
Der nachfolgende Tagesordnungspunkt wird nach Maßgabe der Beschlussfassung durch den Haupt- und Finanzausschuss voraussichtlich **nicht öffentlich** behandelt
16. Personalangelegenheiten

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Volker Lorenzen*  
**Vorsitzender**

## Bekanntmachung der Gemeinde Dörpling:

### Öffentliche Auslegung des Entwurfs der 3. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Dörpling für das Gebiet „im östlichen Anschluss an die vorhandene Bebauung Hohenlieth 33 und nördlich der Kreisstraße K 45“ nach § 3 Abs. 2 BauGB

Der von der Gemeindevertretung in der Sitzung am 31.05.2017 gebilligte und zur Auslegung bestimmte Entwurf der 3. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Dörpling für das Gebiet „im östlichen Anschluss an die vorhandene Bebauung Hohenlieth 33 und nördlich der Kreisstraße K 45“ sowie die Begründung liegen vom

**05.07.2017 bis 10.08.2017**

im Hause der Amtsverwaltung des Amtes KLG Eider in 25779 Hennstedt, Kirchspielschreiber-Schmidt-Straße 1, Zimmer 32, während der Dienstzeiten (Montag, Dienstag und Freitag von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr sowie Donnerstag von 08:00 Uhr bis 12:30 Uhr und von 13:30 Uhr bis 17:00 Uhr) sowie nach telefonischer Vereinbarung unter der Telefon-Nummer 04836/990-19 öffentlich aus.

### Es liegen folgende Unterlagen mit umweltbezogenen Informationen zur Einsichtnahme vor:

Der Umweltbericht behandelt insbesondere die Schutzgüter Mensch, Boden, Wasser, Flora & Fauna, Klima & Luft, Landschaftsbild und Kultur- und Sachgüter. Für voraussichtliche erhebliche Umweltauswirkungen werden Maßnahmen zur Vermeidung, Verringerung, Minimierung und zum Ausgleich aufgezeigt.

### Folgende umweltrelevanten Informationen sind verfügbar:

#### Verschiedene Schutzgüter:

- Landschaftsplan der Gemeinde Dörpling (1999)

### Folgende umweltbezogenen Stellungnahmen sind bereits im Rahmen der Beteiligung nach § 4 Abs. 1 BauGB eingegangen:

- Eider-Treene-Verband (Sielverband Tielenu, Gewässerparzelle im Plangebiet, Verbandsgewässer in der Ausgleichsfläche)
- Archäologisches Landesamt S.-H. (Mitteilungspflicht bei Funden von Kulturdenkmäler)
- Kreis Dithmarschen (Darstellungen Landschaftsrahmenplan, Kompensation)
- Wasserverband Norderdithmarschen (Zuständigkeitsbereich Feuerlöscheinrichtungen)

Die diesen Informationen zugrunde liegenden Unterlagen liegen ebenfalls mit aus.

Während der Auslegungsfrist können alle an der Planung Interessierten die Planunterlagen einsehen sowie Stellungnahmen hierzu schriftlich oder während der Dienststunden zur Niederschrift abgeben.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die Aufstellung der 3. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Dörpling unberücksichtigt bleiben, wenn die Gemeinde den Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit der Änderung des Flächennutzungsplanes nicht von Bedeutung ist.

Hennstedt, den 06.06.2017

**Amt Kirchspiellandgemeinden Eider**

**Der Amtsvorsteher**

**Im Auftrag**

**gez. Hans Maaßen**

### VERÖFFENTLICHT:

- an der Bekanntmachungstafel vor dem Dienstgebäude des Amtes in 25779 Hennstedt, Kirchspielschreiber-Schmidt-Straße 1
- an der Bekanntmachungstafel in der Gemeinde Dörpling an der Bushaltestelle in der Bergstraße in der Zeit vom 19.06.2017 bis 10.07.2017
- im Info-Blatt des Amtes KLG Eider am 23.06.2017
- auf der Internetseite <https://www.amt-eider.de/index.php/amt-bekanntmachung>

## Bekanntmachung der Gemeinde Dörpling:

### Öffentliche Auslegung des Entwurfs des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 3 der Gemeinde Dörpling für das Gebiet „im östlichen Anschluss an die vorhandene Bebauung Hohenlieth 33 und nördlich der Kreisstraße K 45“ nach § 3 Abs. 2 BauGB

Der von der Gemeindevertretung in der Sitzung am 31.05.2017 gebilligte und zur Auslegung bestimmte Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 3 der Gemeinde Dörpling für das Gebiet „im östlichen Anschluss an die vorhandene Bebauung Hohenlieth 33 und nördlich der Kreisstraße K 45“ sowie die Begründung liegen

**vom 05.07.2017 bis 10.08.2017**

im Hause der Amtsverwaltung des Amtes KLG Eider in 25779 Hennstedt, Kirchspielsschreiber-Schmidt-Straße 1, Zimmer 32, während der Dienstzeiten (Montag, Dienstag und Freitag 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr sowie Donnerstag von 08:00 Uhr bis 12:30 Uhr und von 13:30 Uhr bis 17:00 Uhr) sowie nach telefonischer Vereinbarung unter der Telefon-Nummer 04836 990-19 öffentlich aus.

### Es liegen folgende Unterlagen mit umweltbezogenen Informationen zur Einsichtnahme vor:

Der Umweltbericht behandelt insbesondere die Schutzgüter Mensch, Boden, Wasser, Flora & Fauna, Klima & Luft, Landschaftsbild und Kultur- und Sachgüter. Für voraussichtliche erhebliche Umweltauswirkungen werden Maßnahmen zur Vermeidung, Verringerung, Minimierung und zum Ausgleich aufgezeigt.

### Folgende umweltrelevanten Informationen sind verfügbar:

#### Verschiedene Schutzgüter:

- Landschaftsplan der Gemeinde Dörpling (1999)

### Folgende umweltbezogenen Stellungnahmen sind bereits im Rahmen der Beteiligung nach § 4 Abs. 1 BauGB eingegangen:

- Eider-Treene-Verband (Sielverband Tielenu, Gewässerparzelle im Plangebiet, Verbandsgewässer in der Ausgleichsfläche)
- NABU (Knicks, Ausgleichsmaßnahme)
- Archäologisches Landesamt S.-H. (Mitteilungspflicht bei Funden von Kulturdenkmale)
- Kreis Dithmarschen (Darstellungen Landschaftsrahmenplan, Kompensation)
- Wasserverband Norderdithmarschen (Zuständigkeitsbereich Feuerlöscheinrichtungen)

Die diesen Informationen zugrunde liegenden Unterlagen liegen ebenfalls mit aus.

Während der Auslegungsfrist können alle an der Planung Interessierten die Planunterlagen einsehen sowie Stellungnahmen hierzu schriftlich oder während der Dienststunden zur Niederschrift abgeben.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 3 der Gemeinde Dörpling unberücksichtigt bleiben, wenn die Gemeinde den Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit der Änderung des Flächennutzungsplanes nicht von Bedeutung ist.

Hennstedt, den 06.06.2017

### Amt Kirchspiellandgemeinden Eider

#### Der Amtsvorsteher

#### Im Auftrag

#### gez. Hans Maaßen

#### VERÖFFENTLICHT:

- an der Bekanntmachungstafel vor dem Dienstgebäude des Amtes in 25779 Hennstedt, Kirchspielsschreiber-Schmidt-Straße 1
- an der Bekanntmachungstafel in der Gemeinde Dörpling an der Bushaltestelle in der Bergstraße in der Zeit vom 19.06.2017 bis 10.07.2017
- im Info-Blatt des Amtes KLG Eider am 23.06.2017
- auf der Internetseite <https://www.amt-eider.de/index.php/amtl-bekanntmachung>

## Fundsache in Hennstedt

In der Gemeinde Hennstedt wurde im Amtsgebäude Eider eine Brille gefunden.

Eigentumsansprüche können beim Amt KLG Eider, Bürgerbüro Hennstedt, Kirchspielsschreiber-Schmidt-Straße 1 in Hennstedt (Telefon 04836 990-47 oder 04836 990-49) geltend gemacht werden.

## Fundsache in Dellstedt

In der Gemeinde Dellstedt wurde in der Straße Süderort am 10.06.2017 ein Autoschlüssel gefunden.

Eigentumsansprüche können beim Amt KLG Eider, Bürgerbüro Hennstedt, (Tel. 04836 990-49 oder 990-90) geltend gemacht werden.

## Gratulationen im Juli 2017 im Amtsbezirk Amt Kirchspiellandgemeinden Eider

Wir haben im Juli 2017 neun Geburtstagskinder, eine goldene Hochzeit und zwei diamantene Hochzeiten! Hierzu gratulieren wir sehr herzlich und wünschen alles Gute!

Datum	Anlass	Anschrift
06.07.	80. Geburtstag	Herr Hugo Rohwer 25794 Pahlen
08.07.	95. Geburtstag	Herr Jürgen Schugard 25779 Hennstedt
17.07.	80. Geburtstag	Herr Ingwer Hansen 25779 Hennstedt
20.07.	80. Geburtstag	Herr Albert Wiese 25782 Tellingstedt
22.07.	80. Geburtstag	Herr Klaudius Ehlers 25799 Wrohm
23.07.	90. Geburtstag	Frau Irene Mortensen 25782 Tellingstedt
26.07.	85. Geburtstag	Frau Annemarie Fröhlich 25788 Hollingstedt
27.07.	80. Geburtstag	Herr Hans Rohde 25779 Hennstedt
28.07.	85. Geburtstag	Frau Maria Denker-Gosch 25782 Tellingstedt
15.07.	goldene Hochzeit	Eheleute Edelgard und Werner Ziesig 25779 Hennstedt
06.07.	diamantene Hochzeit	Eheleute Margret und Max Paulat 25794 Pahlen
06.07.	diamantene Hochzeit	Eheleute Annegrete und Johannes-Hinrich Rahn 25788 Delve

## Kirchenseite

### Kirchenkreis Dithmarschen - Heike Neumann

### Ich bin dann mal weg ...

Seit gut einem Jahr habe ich hier im Kirchspiel Eider einige Projekte in der Kinder- und Jugendarbeit angestoßen und mehrere Aktionen gestartet.

Zum Beispiel: Kinderbibelwoche, BlindDate mit Gott, Kindergartenfeste, Kinderbibeltage, Kinder- und Jugendfreizeiten, Krippenspiel, 2 regelmäßige Kindergruppen, Weltgebetstag für Kinder, Taizé-Gebete, Atempausen, Kinderkleiderbörse, Familiengottesdienste, Konfirmandenfahrten und -tage, Kiki, Gauklergruppe „Ignis Saltatio“, @dventskalender, Kindergartengottesdienste, Laternelaufen, Kirchenkinos, ...

Die Begegnungen mit den Kindern und Jugendlichen haben mir immer viel Freude gemacht.

Nun habe ich aus persönlichen Gründen gekündigt und verlasse das Kirchspiel zum 30.6.17.

Ich wünsche den Gemeinden hier im Kirchspiel alles Gute und Gottes Segen für die Zukunft.

Heike Neumann

Kinder- und Jugenddiakonin

## Termine der Ev.-luth. Kirchengemeinde Pahlen

### Gottesdienst

- 25.06.17** 09:30 Uhr Eidertaufe am Bootshafen in Pahlen, Pastor J. Denke  
**02.07.17** 09:30 Uhr Gottesdienst, Pastor J. Denke  
**09.07.17** 09:30 Uhr Festgottesdienst auf dem Sportplatz; 50 Jahre SV Holstein, Pahlen Pastor J. Denke & Pastor K. Struve

### Termine

- 04.07.17** 09:00 Uhr **Frauenfrühstück:** Ausflug  
**dienstags** 17:30 - **Canta Nova** Jugendchor, unter der  
 18:30 Uhr Leitung von Frau Gretel Rieck

- Juli** **Club 60 - Sommerpause**  
**Juli** **Trauer Café - Sommerpause**

### Chorprobe Gospelchor:

Jeweils am 1., 3. und 5. Donnerstag im Monat im Gemeindehaus

- 25.07.17** 19:00 Uhr Open Air, Büsum

*Es grüßt Sie ganz herzlichst und wünscht Ihnen Gottes Segen.*

Ihr Pastor Jörg Denke

## Nächste Termine der Ev.-luth. Kirchengemeinde Delve

- Do., 22.06., Martin-Luther-Haus**  
 14:30 Uhr FRAUENKREIS-Treffen  
**So., 02.07., Marienkirche**  
 11:00 Uhr Gottesdienst mit  
 Abendmahl, Pastorin i. R.  
 Lieselotte Wagner  
 aus Heide



## Ev.-luth. Kirchengemeinde Hennstedt

### Gottesdienste und Veranstaltungen im Juni und Juli 2017

- So. 25.06.2017** 10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl  
 Pn. Loepthien  
**Mi. 28.06.2017** 14:30 Uhr Treffen der Ev. Frauenhilfe im Gemeindehaus  
 Thema „Frauen schreiben Reformationsgeschichte - Bekannte Frauen der Reformation“  
**So. 02.07.2017** 10:00 Uhr Gottesdienst  
 Pn. Loepthien  
**So. 09.07.2017** 18:30 Uhr Konzert-Gottesdienst  
 P. Cahnbley



## Gottesdienste und Veranstaltungen der Ev.-luth. St.-Martins-Kirchengemeinde Tellinstedt

### St.-Martins-Kirche

- So., 02.07.**  
 14:00 Uhr Familiengottesdienst, anschl. Martinsfest auf dem Kirchplatz, Kaffee und Kuchen und verschiedene Attraktionen für Jung u. Alt  
 Diakonin Ewers, Pastor Plate



- So., 09.07.**  
 09:30 Uhr Regionalgottesdienst in Pahlen  
 kein Gottesdienst in Tellingstedt  
 Pastor Denke

- So., 16.07.**  
 10:00 Uhr Gottesdienst mit Taufe  
 Pastor Plate

**Treffen der St. Martins-Mäuse:**  
 dienstags von 15:30 Uhr bis 17:00 Uhr im Westpastorat

**Treffen der Jungschar-Kids:**  
 montags von 16:30 Uhr bis 18:00 Uhr im Westpastorat

**Jungschargruppe Wrohm:**  
 Treffen an jedem 1. Donnerstag des Monats in der Zeit von 15:00 bis 16:30 Uhr im Gemeindeforum der Friedenskirche

**St. Martini-Orchester:**  
 Proben des Orchesters jeden Dienstag in der Zeit von 19:00 bis 21:00 Uhr im Gemeindehaus Tellingstedt.

**Ternstedter Tanzgruppe:**  
 Die Übungsabende der Tanzgruppe finden jeden Mittwoch in der Zeit von 18:00 bis 19:30 Uhr im Gemeindehaus Tellingstedt statt.

## Amtsvolkshochschule



### Auszug aus dem Kursprogramm ab 23.06.2017

Geschäftsstelle: Albersdorfer Str.14 25782 Tellingstedt  
 Tel. 04838 70010, Fax 04838 704718  
 Internet: [www.vhs-tellingstedt.de](http://www.vhs-tellingstedt.de)  
 E-Mail: [info@vhs-tellingstedt.de](mailto:info@vhs-tellingstedt.de)

### Das neue Programm 2017/18 ist in Vorbereitung,

*wenn Sie noch Wünsche, Ideen oder Angebote haben, dann wenden Sie sich gerne an uns. Stärken Sie die Weiterbildung in der Region, werden Sie Dozent bei unserer VHS.*

## VHS Lunden - Kurzreise

### Dienstag, 05.12. bis Donnerstag, 07.12.2017

**Abfahrt am Dienstag, 05.12., um 8:30 Uhr vom Gänsemarkt**  
 in Lunden nach Leipzig

### Ankunft im Hotel ca. 17:00 Uhr

Nach dem Einchecken im Hotel „Motel One“ in der zentralen Altstadt von Leipzig haben wir den ganzen Abend Zeit, nach Herzenslust die abendliche Weihnachtsstimmung beim Bum-meln und Schlemmen zu genießen.  
 Am nächsten Morgen werden wir dann zu einem zweistündigen Stadtrundgang erwartet und lernen die bekannten Sehenswür-digkeiten der Leipziger Innenstadt mit zertifizierten Gästefüh-rern kennen.

Danach geht es weiter nach Dresden.

Bis ca. 14 Uhr besteht die Möglichkeit, einen Blick in die Frau-enkirche zu werfen. Anschließend erfahren wir alles Wissens-werte über die Semperoper bei einer exklusiven Führung.  
 Am Nachmittag haben wir dann Freizeit für den Weihnachts-markt oder für einen Stadtbummel auf eigene Faust.

Am Abend im Hotel Amadeus erwartet uns im gemütlichen Ge-wölbekeller des Restaurants ein gemeinsames Abendessen mit anschließendem fröhlichen Beisammensein.

**Rückfahrt:** 07.12.17, 10:00 Uhr

Das **Motel One Leipzig** ist ein Garni-Design-Hotel direkt in der Altstadt von Leipzig, gegenüber der Nikolaikirche. Zahlreiche Sehenswürdigkeiten, Restaurants und Shoppingmöglichkeiten befinden sich fußläufig direkt in der Nähe. Das Nichtraucherhotel verfügt über 194 einheitlich ausgestattete Zimmer. Alle Zimmer sind klimatisiert, verfügen über schallisolierte Fenster, einen Flatscreen-TV und eine Luxus-Rainshower-Dusche.

**Hotel Amadeus Dresden** liegt in der Dresdner Neustadt. Das privat geführte Haus verbindet den Charme der Dresdner Gründerzeitbauten mit dem Komfort, den man heute von einem guten Hotel erwartet. Das Restaurant im Gewölbekeller bietet frische mediterrane und deutsche Küche. Hier kann ein erlebnisreicher Tag gemütlich ausklingen.

#### Semperoper (vorab Reservierung)

Die Führung in 2 Gruppen durch die Semperoper wird erst Anfang September fest bestätigt, da dann die proben- und aufführungsfreien Zeiten bekannt gegeben werden.

#### Anmeldungen:

VHS Lunden, Hannchen Knäblein, Tel. 04882 5053 oder 0172 1689524

**Gemeinde Barkenholm**



[www.barkenholm.de](http://www.barkenholm.de)

**Gemeinde Barkenholm, Delve, Hollingstedt und Glüsing  
- Die Bürgermeister/-innen -**

### Einladung

zu einer gemeinsamen öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretungen Barkenholm, Delve, Hollingstedt und Glüsing  
**am Dienstag, 27. Juni 2017, um 19:00 Uhr**

Sitzungsort: Amt KLG Eider (Sitzungsraum),  
Kirchspielsschreiber-Schmidt-Straße 1  
in Hennstedt

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Verfahren für den Abschluss neuer Wegenutzungsverträge  
Gas ab 2018

3. Eingaben und Anfragen  
Der nachfolgende Tagesordnungspunkt wird nach Maßgabe der Beschlussfassung durch die Gemeindevertretungen voraussichtlich nicht öffentlich behandelt:
4. Festlegung von Auswahlkriterien mit Gewichtung sowie Vertragsentwurf

Mit freundlichen Grüßen

gez. **Thorsten Eggers**  
**Bürgermeister**

gez. **Petra Elmenthaler**  
**Bürgermeisterin**

gez. **Helmi Rau**  
**Bürgermeisterin**

gez. **Ursula Rink**  
**Bürgermeisterin**

## Ringreiten 2017

**Samstag, 12. August**

### ACHTUNG - NEUER FESTABLAUF

Nach Absprache auf der Ringreiterversammlung haben wir beschlossen, den Ablauf des Ringreitens ein wenig zu verändern. Mitreiten dürfen alle Barkenholmer, Süder- und Norderheistedter ab Jahrgang 2002.

Anmeldungen jederzeit bei Thorsten & Susanne Eggers in Barkenholm (Tel. 04836 327). Hier nehmen wir auch gern Ihre Spenden oder Stiftpreise für die Reiter und/oder die Tombola entgegen.

#### Festprogramm:

- |               |  |
|---------------|--|
| 09:30 Uhr     | Sammeln auf dem Sportplatz   |
| 09:45 Uhr     | Umzug mit allen Reitern durch die Gemeinde<br>Abholen des Königs 2016, Malte Kulstrunk, und weitere Einkehrstellen im Dorf.                        |
| ca. 12:00 Uhr | Beginn des Ringreitens auf dem Sportplatz.<br>Speisen & Getränke durch die Jägerstuben sowie Tombola und Kaffee- & Kuchenverkauf.                  |
| ca. 16:00 Uhr | Proklamation des neuen Ringreiterkönigs und Verlosung der Tombola-Gewinne.   |
| Pause         | für die Reiter zum Versorgen der Pferde.<br>Wer mag, kann gern auf dem Platz bleiben.  |
| 18:00 Uhr     | Preisverteilung für die Reiter <b>auf dem Platz</b> und gemütliches Beisammensein bis in die späten Abendstunden. Für Essen & Trinken ist gesorgt. |

*-Ein Ball findet dieses Jahr nicht statt !-*

Am Freitagabend (11.08.) wollen wir ab 18:30 Uhr den Platz ausschmücken. Dafür bitten wir um zahlreiche Helfer. Alle Barkenholmer laden wir herzlich ein, am Tage des Ringreitens zu flaggen und am Umzug & Fest teilzunehmen.

**Ringreiterkameradschaft Barkenholm**

*Die Ähren schaukeln  
in der Hängematte der  
wärmenden Sonne.  
Ernst Ferstl*



**Gemeinde Barkenholm, Delve, Hollingstedt und Glüsing  
- Die Bürgermeister/-innen -**

**Einladung**

zu einer gemeinsamen öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretungen Barkenholm, Delve, Hollingstedt und Glüsing  
**am Dienstag, 27. Juni 2017, um 19.00 Uhr**  
Sitzungsort: Amt KLG Eider (Sitzungsraum),  
Kirchspielsschreiber-Schmidt-Straße 1  
in Hennstedt

**Tagesordnung:**

1. Einwohnerfragestunde
2. Verfahren für den Abschluss neuer Wegenutzungsverträge Gas ab 2018
3. Eingaben und Anfragen  
Der nachfolgende Tagesordnungspunkt wird nach Maßgabe der Beschlussfassung durch die Gemeindevertretungen voraussichtlich nicht öffentlich behandelt:
4. Festlegung von Auswahlkriterien mit Gewichtung sowie Vergesamtentwurf

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Thorsten Eggers*  
**Bürgermeister**

gez. *Helmi Rau*  
**Bürgermeisterin**

gez. *Petra Elmenthaler*  
**Bürgermeisterin**

gez. *Ursula Rink*  
**Bürgermeisterin**

**Reitergemeinschaft Delve**



**Einladung**

**zum Vereins- und öffentlichen Ringreiten**

**ab 16 Jahre für Erwachsene**  
**am Sonntag, dem 09.07.2017**  
**Treffpunkt: 09:30 Uhr - Hansen's Gasthof**  
**Umzug Abmarsch: 9:45 Uhr**  
**Beginn des Reitens ca. 11:00 Uhr auf dem Reitplatz**  
**Parken bitte beim Reitplatz!**  
**Preisverteilung im Anschluss ans Reiten**  
**für auswärtige Reiter**  
**Abends um 19:00 Uhr Vereinspreisverteilung auf dem**  
**Reitplatz - Gäste sind willkommen!**  
**Anmeldung für das öffentliche Ringreiten bis zum**  
**05.07.2017 bei Horst Möller**  
**Telefonnummer: 04803 203**  
**Der Vorstand**



**Einladung**

**zum Vereins- und öffentlichen Kinderringreiten**

**am Samstag, dem 08.07.2017**

**ab 12 Jahre im Galopp**  
**in der Schritt- und Trababteilung bis 11 Jahre**

**Treffpunkt: 12:30 Uhr - Reitplatz**  
**vWir freuen uns über eine gute Beteiligung!**

**Anmeldung bis zum 05.07.2017**  
**bei Horst Möller Telefonnummer: 04803 203**  
**Der Vorstand**

**Bitte vormerken!**

Die diesjährige Seniorenfahrt der Gemeinde Delve findet **am Donnerstag, dem 17. August 2017** statt.  
Weitere Informationen folgen später.

Beste Grüße  
*Petra Elmenthaler*  
**Bürgermeisterin**

## Einladung zur Abendvisite Zukunftswerkstatt für ihr Dorf



**Delve**  
**06. Juli 2017**

## Einladung zur Abendvisite in Delve

**Donnerstag, 06. Juli 2017**

in Hansens Gasthof, Hauptstr. 21,  
25788 Delve von 19.00h bis 22.00h

für Delve, Pahlen, Dörpling,  
Tielenhemme, Wallen,  
Hollingstedt, Tellingstedt,  
Schalkholz, Hövede,  
Westerborstel...

Eingeladen sind Sie mit Ihren Freunden, Nachbarn und Bekannten,  
den Landfrauen, Vereinsvorsitzenden, der Feuerwehr, Landwirten, Gewerbetrei-  
benden, Gemeindevertreterinnen und Vertretern, Jung und Alt aus Ihrem Dorf

Warum lieben Sie  
das Dorfleben?

Welche Ideen & Maßnahmen  
sollten für ihr Dorf und die Region  
vorrangig umgesetzt werden?

Was muss  
verbessert werden?

Was ist gefährdet?

WIR MACHEN ZUKUNFT

### Kommen Sie zur Abendvisite

Ihre Ideen sind gefragt!  
Das Gutachter Team stellt  
mögliche Maßnahmen und  
Projekte vor –  
wir freuen uns auf Sie

Damit wir besser planen können,  
melden Sie sich bitte an bei:

Raum und Energie  
Institut für Planung, Kommunikation  
und Prozessmanagement GmbH  
Lüland 98, 22880 Wedel

per E-Mail:  
kunert@raum-energie.de  
telefonisch: 04103 – 16041



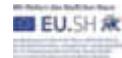
Veranstalter: Amt Kirchspiellandgemeinden Eider  
Ansprechpartner: Fred Johannsen  
Tel. 04836/990-10 E-Mail: fred.johannsen@amt-eider.de

Gutachten und Prozess:



GERTZ GUTSCHE RÜHENAPP  
Energieberatung und Netze  
Planung Beratung Konzepte G&E

Gefördert durch:



## Gemeinde Dörpling

### Gemeinde Dörpling mit 50+ unterwegs

#### Fohrt na den Stockseehof

Am 01.06.2017 fohr Christian, vun de Fa. Grunert ut Husum,  
bi herrligen Sünnschienen und een'n wunnerschönen Blick in de  
grööne Natur, mit uns in Richtung Rendsborg.

Veele smucke Goorns kunn'n wi während de Fohrt bewunnern  
und bi grooten Klöönsnack in'n Bus, weern wi gau in Stocksee-  
hof.

Un nu gung'n wi op dat Gelände. Dor stunn veele Booden un  
Stände mit Blööm'n, mit beplante Goornscholen, verscheedene  
Dekoartikel und ni to vergeeten: mehrere Stände mit Hüte.  
Strohhüte, Stoffhüte und ok noch Mützen in aller Form.

De Hööt hebbt wi naher bi'n Gang na de Vorgartenschau be-  
wunnern kunnst. Kunnst meen, wi sünd in England. Dor ward  
doch bi't Pferderennen ok so utgefall'ne Hööt drogen. Weer  
over ok angebröcht, de Sünne meen dat good mit uns.

Ja, und denn keem'n wi an een Stand mit Whirlpools vörbi. Dor  
sünd wi mit dem Verkörper an't Schnacken koomt, wat so een  
Pool kossen deiht, wo de stohn kunn un op de ok för een Seni-  
oren-WG anbröcht weer.

In unsre WG wull he denn gern mit intreeken. Oh, wat hebbt wi  
een Spooß hat, wi hebbt uns „köstlich amüseert“.

Mit een Flyer verleeten wi den Stand. Een Pool, so över 10.000 €,  
de weer uns denn doch to düer.

Wi hebbt mehr spaßige Sooken beleevt. Sitt wi doch bi Kaffee  
un Waffeln eeten, geht dor een Fruu vörbi: Oh, kiek mol, ik  
gleuv, de hett een Nachthemd an. Een Nachthemd? Nee, dat  
is doch Designer-Mode. Överhaupt, dor weer de reinste Moden-  
schau. Geev nix, wat dat ni geev.

So gung de Dag vörbi und Een un de Anner harr noch eenige  
Sooken för den Huusgoorn köfft. Op de Rüchtour hett Lisbeth  
noch een beten wat vörleest un so hebbt wi all een schönen  
Dag verleevt.

Elisabeth Müller

#### Dörpling mit 50+ unterwegs

#### Information der nächsten Fahrten

Am 11. Juli und am 19. Juli 2017 sind die Fahrten zur wun-  
derschönen Insel Föhr.

Zur Information: Im Fahrpreis ist auch ein Mittagessen ent-  
halten.

#### Programmänderung der Fahrt am 17. September 2017

Besuch des Musicals „Hinterm Horizont“ mit Brunch im Elb-  
speicher pro Person: 105,00 €

Gleichzeitig freuen wir uns über Gäste, die mitfahren wollen  
und Lust haben, den Nachmittag im **Miniatur Wunderland** zu  
verbringen. Wer möchte, kann auch am Brunch im Elbspeicher  
teilnehmen.

Pro Person **mit Brunch: 57,00 €**

Pro Person **ohne Brunch: 40,00 €**

Am **28. Oktober 2017** heißt es:

Auf nach Kutenhol /Krs. Stade zum **Oktoberfest.**

**Saso Avenik mit den orig. Oberkraimer Musikanten** werden  
uns musikalisch unterhalten.

Passend dazu erhalten wir ein großes bayr. Buffet.

Pro Person: **74,00 €**

**Info:** Ich führe eine Warteliste. Die Erfahrung hat gezeigt, es  
melden sich einige an und auch wieder ab und somit ist die  
Hoffnung auf Mitfahrt gegeben.

Meine Bitte ist: Wer angemeldet ist und nicht mitfahren kann,  
bitte ca. 5 Tage vorher Bescheid sagen. Danke!

Veranstalter: Fa. Grunert, Husum

**Bi Sünnschienen am Sommermorgen,  
vergitt man rasch Kummer un Sorgen.**

**Wi goht mit Elke op flotte Fohrt,  
an eenen wunnerschönen Ort.**

#### Anmeldung und Info:

Elke Kock, 04803 523

Schöne Grüße und genießt die Sommertage.

**Die Wünsche kommen von Eurer Elke**

## Gemeinde Fedderingen

### Dorrfest Fedderingen 2017

Die 2. Versammlung findet am **22.6.2017 um 20 Uhr** im Ge-  
meindehaus statt.

Im Namen des Vorstandes

**Gaby Beetz**

## Gemeinde Glüsing

Gemeinde Barkenholm, Delve, Hollingstedt und Glüsing  
- Die Bürgermeister/-innen -

### Einladung

zu einer gemeinsamen öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretungen Barkenholm, Delve, Hollingstedt und Glüsing  
**am Dienstag, 27. Juni 2017, um 19:00 Uhr**  
Sitzungsort: Amt KLG Eider (Sitzungsraum),  
Kirchspielsschreiber-Schmidt-Straße 1  
in Hennstedt

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Verfahren für den Abschluss neuer Wegenutzungsverträge Gas ab 2018
3. Eingaben und Anfragen  
Der nachfolgende Tagesordnungspunkt wird nach Maßgabe der Beschlussfassung durch die Gemeindevertretungen voraussichtlich nicht öffentlich behandelt:
4. Festlegung von Auswahlkriterien mit Gewichtung sowie Verrentwurf

Mit freundlichen Grüßen

gez. Thorsten Eggers  
Bürgermeister

gez. Helmi Rau  
Bürgermeisterin

gez. Petra Elmenthaler  
Bürgermeisterin

gez. Ursula Rink  
Bürgermeisterin

Gemeinde Hennstedt



www.hennstedt-Dithmarschen.de

### Einladung

zu einer öffentlichen Sitzung des Hauptausschusses der Gemeinde Hennstedt  
**am Donnerstag, 29. Juni 2017, um 19:00 Uhr**  
im Besprechungsraum (Neubau- unten) des Amtes KLG Eider  
in Hennstedt, Kirchspielsschreiber-Schmidt-Str. 1

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 15 vom 16. Februar 2017
3. Mitteilungen
4. Eingaben und Anfragen  
Der nachfolgende Tagesordnungspunkt wird nach Maßgabe der Beschlussfassung durch den Hauptausschuss voraussichtlich **nicht öffentlich** behandelt:
5. Personalangelegenheiten

Mit freundlichen Grüßen

gez. Dieter Noroschadt  
stellv. Vorsitzender



## Theater-Abschluss an der Eiderlandschule

### UNGEWOLLT - Was habe ich euch getan?

Das fragt sich Alison, 14, gegen die sich anscheinend alle verschworen haben. Die Mutter steht kurz vor der Hochzeit mit einem Mann, den Alison nicht akzeptiert - und umgekehrt. Die Freundin hintergeht sie, Liebeskummer kommt hinzu. Als auch noch die letzte Bezugsperson ausfällt, sieht Alison keinen Weg mehr und landet auf der Straße.

Der WPU 7/8 entwickelte das Stück mit Frau Rimmek-Peters und vermittelt ein Gefühl, das viele Jugendlichen in der Pubertät haben. Die Aufführung findet am 22.6.17 um 18:30 Uhr im Forum der Eiderlandschule statt. Eine zweite Aufführung ist am 23.6.17 morgens um 8:30 Uhr. Eintritt wie immer: Erwachsene 2 €, Schüler 1 €.



Auf dem Foto sieht man Merle Flindt und Zoey Tank.

## Impressum

Bürgerzeitung mit öffentlichen Bekanntmachungen der Kommunalverwaltung

Verlag + Satz:

LINUS WITTICH Medien KG  
Röbeler Straße 9, 17209 Sietow

Druck:

Druckhaus WITTICH  
An den Steinenden 10, 04916 Herzberg/Elster  
Tel. 03535/489-0

Telefon und Fax:

Anzeigenannahme:

Tel.: 039931/57 90  
Fax: 039931/5 79-30

Redaktion:

Tel.: 039931/57 9-16  
Fax: 039931/57 9-45

Internet und E-Mail:

www.wittich.de, E-Mail: info@wittich-sietow.de

Im Bedarfsfall Einzelstücke durch den Verlag zum Preis von g 0,66 + Versandkosten. Für Text-, Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden vorgebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4c-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.

Verantwortlich:

Amtlicher Teil:

Die Amtsverwaltung

Außeramtlicher Teil:

Mike Groß (V. i. S. d. P.)

Anzeigenteil:

Jan Gohlke

Erscheinungsweise:

14-täglich.

Auflage:

8.100 Exemplare



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



## Öffentliches Grillen

**... für den guten Zweck**

**Wann:** Samstag, den 24. Juni 2017, um 17:30 Uhr

**Wo:** Jugendzentrum/Am Mühlenberg

Grillwurst - Ausschank – Hüpfburg



Es grillen für Sie/Euch die Parteien CDU, WGH & FDP.

© Der Erlös aus dem Verkauf von Getränken und Grillwurst ist für einen Aufenthalt im „Fun Center“ Husum für alle Kinder und Jugendlichen aus Hennstedt bestimmt. ©

Bei schlechtem Wetter gibt es ausreichend überdachte Plätze!!

Wir freuen uns auf einen schönen Abend mit netten Gesprächen...

Für die Parteien

Ingo Schallhorn

Dieter Noroschadt

Anne Riecke

## 18.08.17 - Beachvolleyballturnier im Schwimmbad

Alter: ab 12 Jahre

Treffen ist um 19:00 Uhr, gespielt wird mit vier bis sechs Personen pro Mannschaft (je nach Alter).

Anmeldung bis zum 11.08.17 in Mannschaften im Jugendzentrum unter 04836 995428 oder im Schwimmbad bei Tim Wegner!

Für das leibliche Wohl wird gesorgt!!

Bei schlechtem Wetter wird das Turnier verschoben!!



## 22.08.17 - Gemeinsames Frühstück im JUZE

Treffen: 10 Uhr

Kostenbeitrag: 2 €

Anmeldung bis zum 15.08.17



## 23.8.17 - Kindergrillnacht im Schwimmbad

Alter: 8 - 12 Jahre

Kosten: 2 € Pro Kind

Freischwimmer ist Voraussetzung

Beginn: 19:30 Uhr - 0:00 Uhr

Anmeldung bis zum 21.8.17 im Jugendzentrum oder im Schwimmbad



**Die Fahrt zum Lasertag nach Husum wird wegen Renovierungsarbeiten auf die Herbstferien verschoben und rechtzeitig veröffentlicht!!**

## Ferienprogramm des Jugendzentrums in Hennstedt



### 25.07.17 - Grillen an der Eider

Für Kinder und Jugendliche ab 8 Jahre

Treffen um 14 Uhr am Jugendzentrum in Hennstedt.

Mitzubringen sind Grillsachen (Fleisch, Wurst, etc.).

Bei schlechtem Wetter wird die Aktion kurzfristig verschoben!!

Anmeldung bis zum 18.07.17 im Jugendzentrum unter 04836 995428.



### 01.08.17 - Fahrt ins Kino nach Heide

Für Kinder ab 8 Jahre

Genauere Infos (Film, Uhrzeit, etc.)

dazu werden noch gemeinsam besprochen und bekannt gegeben.

Anmeldung bis zum 25.07.17 im Jugendzentrum mit schriftlicher Einverständniserklärung.



### 08.08.17 - Besichtigung und Betriebsführung der Firma Claas in Weddingstedt

Für Kinder ab 8 Jahre

Treffen: 10:00 Uhr bei der Firma Claas, Weddinghusener Weg 18, 25795 Weddingstedt.

An diesem Tag habt ihr die Möglichkeit, die Firma, Arbeitsabläufe und Maschinen hautnah zu erleben.

Abschluss mit kleinem Imbiss.

Ende ca. 13 Uhr.

Anmeldung bis zum 01.08.17 im Jugendzentrum.



# Kinderfest

im Hennstedter Schwimmbad  
am Sonntag, 23. Juli, 14.00 - 17.00 Uhr

Preise für alle Kinder  
Teilnahme kostenlos!  
Spiel und Spaß im Spieleparcours!  
Freier Eintritt ins Schwimmbad ab 13.00 Uhr!  
Schatztauchen!  
Hüpfburg! Tauchen!  
Kaffee + Kuchen!

Wir freuen uns auf Euch!!!

Veranstalter:  
Gewerbeverein Altes Amt Hennstedt

(Zusätzlich freizeitleitender Dienstleistung der Sparkasse Hennstedt/Wesselburen)

**Aqua-Jogging**  
**Freibad Hennstedt**



**Ab 01.06.2017**  
**Jeden Donnerstag**  
**18:30 Uhr - 19:15 Uhr**

**Einzelkarte: 6,00 € 8er Karte: 30,00 €**  
Freibad Hennstedt, Kummerfeldweg 5, 25779 Hennstedt

*RingReiter Verein Hennstedt*  
*Vom 1949 e.V.*

---

*Der Ringreiter Verein Hennstedt*  
*lädt zum Lottoabend ein.*  
*Am 29.06.2017 um 19:30Uhr*  
*im Ditmarscher Hof in Kløve.*  
*Verspielt werden u.a. 1.-klassige Fleischpreise*  
*Über zahlreiche Teilnehmer würden wir uns freuen*  
*Anmeldung unter*  
*01744690350*  
*Sara Hassa*



**Terminübersicht der KK Hennstedt**

- 01.07.2017 Königsschießen auf dem Schießstand ab 14:30 Uhr
- 09.07.2017 Kindervogelschießen
- 31.08.2017 Teilnahme am Gelöbnis in Hennstedt

**Ferienprogramm**

- 12.08.2017 Fahrt zu den Karl-May-Festspielen (abends)
- 18.08.2017 Schnupperschießen für Kinder und Jugendliche
- 01.09.2017 Schnupperschießen für Erwachsene
- 19.11.2017 Volkstrauertag
- 09.12.2017 Weihnachtsmarkt in Hennstedt
- 17.12.2017 Adventskaffee bei Bürger Frech
- 31.12.2017 Silvesterschießen

Jeden Freitag ab 19:00 Uhr KK/LG-Schießen auf dem Schießstand der Verschönerung

Wir hoffen bei allen Veranstaltungen auf viele Gäste.

**Bei Fragen bitte gerne anrufen**

- Arno Schallhorn 04836 8387
- Iris Führer 04836 861286



**Die nächste Ausgabe**  
**erscheint am**  
**7. Juli 2017.**

**Redaktionsschluss**  
**ist der**  
**26. Juni 2017**

**Einladung**  
**zum Königsschießen**



Liebe Mitglieder und Freunde  
der Kyffhäuser Kameradschaft Hennstedt

Hiermit möchten wir Euch/Sie zu unserem  
Königsschießen mit anschließendem Fest einladen.

**Termin: 01.07.2017**  
Zeit: Ab 14:30 Uhr mit Kaffee trinken

Ab 15:00 Uhr Königsschießen und Preisschießen  
Schießen ist bis 18:00 Uhr möglich

Ab 19:00 Uhr Fest mit gemeinsamem  
Spanferkelessen mit Beilagen.

**Wichtig:**  
**Unbedingt anmelden bis zum 26.06.2016**  
**wegen der Essenbestellung!!**

Anmeldung und Vorkasse bei  
Arno Schallhorn (8387) und Iris Führer (861286)  
Unkostenbeitrag für das Essen 10,- € pro Person

Anschließend Königsproklamation!

Wir freuen uns auf Euch und hoffen auf viele Teilnehmer!!

**Der Vorstand**

**Dorfleben Hennstedt e.V.**



# Kindervogelschießen

## 9. Juli 2017

für alle Kinder von 3 bis 14 Jahren



**Spiele: 10.00 Uhr - Große Turnhalle**

Tolle Spiele unterstützt durch viele versch. Hennstedter Vereine  
Luftgewehrschießen Kyffhäuser (10 bis 14 Jahre)

**Festumzug: 14.00 Uhr - Inne Merrn**

Strecke: Inne Merrn, Horster Straße, Meiereistraße, Norderstraße,  
Schulstraße, Ottensstraße, Kirchenstraße, Inne Merrn

**Kinderdisco mit DJ Crazy Ardo - Inne Merrn**

Kaffee und Kuchen für Jedermann  
Preisverleihung & große Tombola

Mitzubringen ist zu den Spielen morgens ein Geschenk  
im Wert von 10,00 Euro, dem Alter des Kindes entsprechend  
und zum Festumzug einen Blumenstock.



**Wir freuen uns auf Euch**



## Anmeldung



Name, Vorname \_\_\_\_\_

Junge  Mädchen

Geburtsdatum \_\_\_\_\_

Anschrift \_\_\_\_\_

Mein Kind ist mind. 10 Jahre alt und  
nimmt am Luftgewehrschießen teil

Mit meiner Unterschrift erlaube ich meinem Kind (10-14 Jahre)  
auf der Schießanlage, unter der Leitung der Kyffhäuser  
Veteranen Kameradschaft, mit dem Luftgewehr zu schießen:

Ohne Hilfe geht es nicht!  
Dringend Riegenführer gesucht!  
Ich helfe morgens bei den Spielen mit:

Name / Telefon \_\_\_\_\_

Abgabe: Schule, Kindergarten, Wäscherei Jebbe  
Anmeldeschluß: 23.06.2017

Da es sich um eine Privatveranstaltung handelt, bitten wir die  
Eltern, die Aufsicht ihrer Kinder eigenverantwortlich zu  
übernehmen.



## Landfrauen Hennstedt u.U. e. V.



### Radtour durch die Eiderlandschaft

Nachdem der morgendliche Schauer vorüber war, starteten am Sonntag, dem 28.05.17, pünktlich um 10 Uhr die Mitglieder des LFV-Hennstedt mit ihren Gästen die diesjährige Radtour. Alle Teilnehmer wurden vorab mit Proviant versorgt und Christa Hinrichs sprach ein paar Begrüßungsworte.

Bei Sonnenschein und leichter Brise führte uns Ernst Borchard als Tourguide bei gemächlichem Tempo vorbei an gelbblühenden Weiden und duftenden Weißdornbüschen zur Schleuse Nordfeld, die wir überquerten. Die Schleuse und Wehranlage wurde von 1934 bis 1936 erbaut und verbindet die Landkreise Dithmarschen und Nordfriesland und sorgt für ein sicheres Hinterland, sie kann von Fußgängern und Radfahrern überquert werden und so befanden wir uns schon nach 8 Kilometern in einem anderen Landkreis. Die erste Rast legten wir kurz vor Drage ein, dort stärkten wir uns mit Obst und Getränken. Weiter ging es durch Drage an hübschen Reetdachhäusern vorbei Richtung Süderstapel, hier durch eine Geestlandschaft mit vielen Getreidefeldern. An der Badestelle in Südertapel war ein Grillbuffet organisiert und alle aßen mit großem Appetit. Nach der Stärkung ging es weiter über den Erfer Damm, einst eine Eisenbahntrasse. Vor Erfe bogen wir rechts ab nach Barga zur Überquerung der Eider mit der traditionellen Eiderfähre. Zur aller Überraschung schipperte das Flußkreuzfahrtschiff „Princess“ an uns vorbei. Nachdem wir wieder Dithmarschen erreichten, führte der Weg weiter durch Schwenhusen nach Hollingstedt, wo die Bürgermeisterin Helmi Rau im Vereinsheim eine Kaffeetafel bereithielt. Nach dem Kaffeetrinken klang dieser erlebnisreiche Tag aus, der uns noch lange in schöner Erinnerung bleibt.

Einen großen Dank sagen wir allen, die zum Gelingen beigetragen haben, besonders der Familie Borchard und den Kuchenbäckerinnen, ebenso Carl Kröger, der mit seinem PKW für evtl. Pannen uns stets begleitete.

**Petra Kuthning**



### Landfrauen feiern Jubiläum

Der Landfrauenverein Hennstedt u. U. e. V. fährt am Freitag, 07. Juli, zum Kreislandfrauenfest ins Elbeforum nach Brunsbüttel. Dort wird das 45-jährige Bestehen des Kreislandfrauenverbandes Dithmarschen gefeiert. Landfrauen stellen Hobbys und Berufe vor und viele Stände laden zum Schauen und Kaufen von Selbstgemachtem ein. Weitere Infos und Anmeldung bei Christa Hinrichs unter 04836 1526.



**Förderverein  
der Eiderlandschule Hennstedt**



**Wissen Sie eigentlich, dass ...**

wir, der Förderverein der Eiderlandschule Hennstedt, eine Kanuflotte von acht Booten hat?

**Gerne vermieten wir diese an Sie!**

Der Sommer lässt gar nicht mehr lange auf sich warten. Genießen Sie mal wieder die Natur und erleben Sie mit der Familie oder Freunden einen tollen Tag auf dem Wasser. In Dithmarschen und Umgebung gibt es viele Einstiegsmöglichkeiten, an denen die Boote ins Wasser gelassen werden können.

Unsere Kanus sind voll ausgestattet mit Paddel, Rettungswesten und bei Bedarf mit Kanistern. Die Boote liegen auf einem Trailer.

Mietgebühr:  
pro Tag/Boot: 8,00 €  
pro Tag/8 Boote: 60,00 €

Weitere Preise auf Anfrage.

Förderverein der Eiderlandschule Hennstedt e.V.  
Britta Flindt  
04836/782  
fv-hennstedt@eiderlandschule.de



**SoVD Ortsverband Hennstedt**



**Einladung zum 70-jährigen Jubiläum  
unseres Ortsverbandes**

Der Sozialverband Deutschland, Ortsverband Hennstedt, lädt die Mitglieder zur  
**Jubiläumsveranstaltung**

**am Freitag, dem 07.07.2017, um 14:00 Uhr,**  
in den Markttreff „Inne Merrn“ herzlich ein.

**Voraussichtlicher Programmablauf:**

- 1 Begrüßung und Eröffnung durch den Vorsitzenden
- 2 Kaffeetafel ab ca. 15 Uhr
- 3 Grußworte der Gäste
- 4 Schulkinderchor der Grundschule Hennstedt unter der Leitung von Frau Maas
- 5 Unterhaltungsmusik aus den 60ern mit dem Musikservice Nord
- 6 Abendessen ab ca. 18 Uhr

Wer an der Veranstaltung teilnehmen möchte wird gebeten, sich **bis zum 02.07.2017** bei Brigitte Felgenhauer, **Telefon: 9963530 oder unterinfo@sov-d-hennstedt.de anzumelden.** Kostenbeitrag 15,00 Euro/Person zu entrichten auf unser Konto IBAN: DE59 2185 2310 0070 0008 22 bei der Sparkasse Hennstedt-Wesselburen.

Auf Ihre und Eure Teilnahme freut sich

**Der Vorstand**

**SSV Hennstedt e.V.**



**FC St. Pauli Fußballschule wieder zu Gast bei der SSV Hennstedt**

Wer in der zweiten Ferienwoche der Osterferien am Hennstedter Sportplatz entlang fuhr, bemerkte auf dem Grün ein reges Treiben. Der FC St. Pauli war mit seiner Rabauken Fußballschule wieder einmal zu Gast. Seit mehr als drei Jahren ist die SSV Hennstedt Kooperationspartner des FC St. Pauli und im Zuge dieser Zusammenarbeit lud der **Jugendfußballförderverein SSV Hennstedt** zu einem dreitägigem Trainingscamp auf der Sportanlage der SSV ein. Acht kleine Tore auf einem Fußballfeld, jede Menge bunte „Hütchen“, Slalomstangen und vor allen Dingen viele braune Trikots, Hosen und Stutzen, sicheres Zeichen dafür, dass die St. Pauli-Rabauken-Fußballschule wieder zu Gast beim SSV Hennstedt war. Mannschaftssportarten wie Fußball fördern den Teamgeist und soziale Kompetenzen und vermitteln Werte wie Fairness, Respekt, Vertrauen und Toleranz. Seit 2014 sind genau das die Ziele des Jugendfußballförderverein SSV Hennstedt - verbunden mit dem Spaß am Sport, am Fußball und natürlich im Speziellen dem FC St. Pauli.



Ein „St. Pauli-Rabauke“ zu werden, trainieren wie ein echter Kiezkicker und eine Menge Spaß dabei zu haben, war in den Osterferien für 39 Fußball-begeisterte Jungs und Mädchen im Alter von 5 bis 13 Jahren Anlass, sich für das Fußballcamp des FC St. Pauli anzumelden. An drei Trainingstagen wurde den jungen Spielern von drei lizenzierten St. Pauli Fußballtrainern nicht nur Neues beim Kicken mit dem runden Leder, sondern auch Teamgeist, Fairness, Toleranz und die dazugehörige Disziplin beim Training beigebracht. Die St. Pauli-Trainer verstanden es in den Gruppen immer wieder für viel Spaß zu sorgen, dann aber dem Fußballnachwuchs Koordination, Ballannahme und Ballmitnahme, Passspiel, Schusstechnik, Torabschluss, freies Spiel und Zweikampferhalten beizubringen. Ausreichende Trinkpausen, theoretische Grundkenntnisse und selbstverständlich das gemeinsame Mittagessen gehörten zum Tagesablauf.

**Die beste Nachricht zum Schluss:**

Kooperation zwischen dem FC St. Pauli und dem Jugendfußballförderverein SSV Hennstedt wird um weitere 3 Jahre verlängert.

**Osterferien 2018 sind wieder braun-weiß!!**

Jeder Interessierte, ob Kind, Trainer oder Elternteil ist herzlich willkommen!

**Bericht A. Bock**



Gemeinde Barkenholm, Delve, Hollingstedt und Glüsing  
- Die Bürgermeister/-innen -

## Einladung

zu einer gemeinsamen öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretungen Barkenholm, Delve, Hollingstedt und Glüsing  
**am Dienstag, 27. Juni 2017, um 19:00 Uhr**  
Sitzungsort: Amt KLG Eider (Sitzungsraum),  
Kirchspielschreiber-Schmidt-Straße 1  
in Hennstedt

### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Verfahren für den Abschluss neuer Wegenutzungsverträge Gas ab 2018
3. Eingaben und Anfragen  
Der nachfolgende Tagesordnungspunkt wird nach Maßgabe der Beschlussfassung durch die Gemeindevertretungen voraussichtlich nicht öffentlich behandelt:
4. Festlegung von Auswahlkriterien mit Gewichtung sowie Vertragsentwurf

Mit freundlichen Grüßen

gez. Thorsten Eggers  
Bürgermeister

gez. Helmi Rau  
Bürgermeisterin

gez. Petra Elmenthaler  
Bürgermeisterin

gez. Ursula Rink  
Bürgermeisterin

## Hand- und Spanndienst Hollingstedt 24.06.2017

Am Sonnabend, dem 24. Juni 2017 wird der Hand- und Spanndienst in unserer Gemeinde durchgeführt. Zwecks Gewährleistung der Befahrbarkeit unserer Feldwege.  
Wir würden uns freuen, wenn viele freiwillige Helfer diese Aktion mit unterstützen.  
Treffpunkt um 9:00 Uhr auf dem Hof von Familie Brümmer.  
Nach getaner Arbeit ist für das leibliche Wohl gesorgt.

Im Namen der Gemeindevertretung

Helmi Rau  
Bürgermeisterin

## Reitgemeinschaft Hollingstedt

Einladung zum öffentlichen  
Fahrradringreiten  
für Jedermann

am 1. Juli 2017  
um 13:00 Uhr auf dem Reitplatz

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.  
Bitte Fahrrad mitbringen und einen Helm.  
Wer hat, auch einen Ringstecher.

Startgeld 6 €  
Es gibt Fleischpreise.

Wir freuen uns auf viele Fahrradringreiter.

Der Vorstand



## Dorffest in Kleve 2017

Am Sonntag, dem 25. Juni findet ab 10:00 bis ca. 12:00 auf dem Sportplatz/Hauptstraße das Kindervogelschießen mit einem bunten Rahmenprogramm statt.  
Der große Umzug startet um 13:00 am Feuerwehrgerätehaus durch das ganze Dorf. (FFW-Gerätehaus - Hauptstraße - Quellgrund - Kuckucksnest (Könige) - Mühlenweg - Op de Höch - Quellgrund - (Königinnen) - Hauptstraße - Schottsweg - Süddörp - Frieland - Schaafbusch - Lütt Westen - Westen - Op de Höch/Dithmarscher Hof)



Die Königspaare 2016:

Monja Schoppe/Tamme Bies; Hannah Bachrodt/Josh Schreiber; Marit Schallhorn/Tomke Meyer

Die Königspaare 2016 werden abgeholt und zum Dithmarscher Hof geleitet, wo um 15:00 das Kinderfest mit den Siegerehrungen der neuen Könige & Königinnen 2017 gefeiert wird.  
Für Speis & Trank ist gesorgt - Alle sind herzlich willkommen.  
Der Dorffestverein freut sich auf ein schönes Fest.

## Viele Ehrungen beim Sozialverband

Zur Mitgliederversammlung des örtlichen Sozialverbandes Deutschland im „Dithmarscher Hof“ begrüßte die Vorsitzende Marlies Siegert eine Vielzahl von Mitgliedern.  
Auf der Tagesordnung standen nach einem gemeinsamen Abendessen die Berichte des Vorjahres, Termine für das Jahr 2017 und Ehrungen für langjährige Mitgliedschaften.  
Zu ehrende Mitglieder waren für:  
40 Jahre Käthe Treubmann,  
30 Jahre Harald Thomsen,  
25 Jahre Klaus W. Kock,  
20 Jahre Irma Krogmann, Carsten Krogmann, Gerda Peters, Elke Wilcke, Ulla Bley und Theo Ohlsen.



Erörtert wurden dann kommende Veranstaltungen: Grillen in der „Dörpshütt“, Tagesausflug und Weihnachtsfeier.  
Rechtsanwalt Rolf Kasten berichtete sehr ausführlich über Vorsorgevollmachten und Patientenverfügung und beantwortete sehr viele Fragen zu diesen Themen.  
Um 22:30 Uhr wurde die Versammlung von der Vorsitzenden geschlossen.

## Dorffest der „Großen“ in Kleve 2017

In diesem Jahr feiert die Klever Gemeinde das Dorffest am Freitag, dem 30.6. und am Samstag, dem 1. Juli auf dem Sportplatz/Hauptstraße. Am Freitag beginnt das Vogelschießen für Damen und Herren (ab 15 Jahre) um ca. 18:30 Uhr. Bis 21:30 Uhr werden König und Königin ausgeschieden. Geboten werden eine Anzahl von Spielen und ein Rahmenprogramm für Groß & Klein - den Ausschank hält der „rollende Dithmarscher Hof“ - das Grillteam sorgt für die Beköstigung. Für das gesellige Beisammensein gilt ein Open End. Am Samstag, dem 1. Juli um 9:30 wird das Vogelschießen wieder bis ca. 15:00 Uhr fortgesetzt. Es werden Kaffee & Kuchen angeboten. Um 20:00 Uhr finden sich Schützen und Gäste im „Dithmarscher Hof“ ein, um das neue Königspaar hochleben zu lassen, Preise entgegenzunehmen und gerne bis in die frühen Morgenstunden zu feiern und zu tanzen. Der Eintritt beträgt 8,- EUR, für Stimmung sorgt DJ Ardo.

Der Dorffestverein freut sich auf ein erfolgreiches, fröhliches, friedliches Dorffest.

## Senioren Ausflug

### Liebe Seniorinnen und Senioren aus Kleve - Nordfeld - Hehm - Westermoor!

Wir werden unsere Fahrt in diesem Jahr

**am Mittwoch, dem 5. Juli 2017**

**Abfahrtsort: um 8:00 Uhr Kleve „Alte Schule“** durchführen.

Es geht zuerst nach Scharnebeck. Von dort aus machen wir eine Schifffahrt durch das Schiffshebewerk und es erwartet uns eine Führung in die Ausstellungshalle.



Nach einem gemeinsamen Kaffeetrinken treten wir die Rückreise mit anschließendem Abendessen an.

Ich wünsche uns allen bei guter Witterung und Sonnenschein eine angenehme Reise.

Mitfahren können alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Kleve bis zum Geburtsjahrgang 1955.

Bitte anmelden unter Tel.: 04836 607

Mit freundlichen Grüßen

*Werner Oetjens*  
**Bürgermeister**

## Reitlehrgang auf dem Reiterhof Kleve

Auch in diesem Jahr findet auf dem Reiterhof Kleve wieder ein Lehrgang zur Erlangung von Reitabzeichen statt.

Angeboten werden Reitabzeichen aller Klassen (sowohl Leistungs- als auch Motivationsabzeichen), Longierabzeichen und Basispass.

Der Lehrgang beginnt am 31.07.17, Prüfungstag ist der 11.08.17.

Anmeldungen bis spätestens 16.07.17 unter 01577 3468971.



## Monatliche Bürgersprechstunde der Gemeinde Lehe mit dem Bürgermeister Rolf Thiede

**am 05. Juli 2017**  
**von 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr**  
**in der ehemaligen Schule**

Bürgermeister Rolf Thiede bietet für alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Lehe eine Sprechstunde an.

Sie treffen Ihren Bürgermeister jeden 1. Mittwoch im Monat in der Zeit von 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr im Feuerwehrgerätehaus der Gemeinde an.

Hier können Sie Ihre Fragen stellen, Ihre Probleme schildern und Anregungen geben.

Diese Einladung gilt natürlich auch an alle Jugendlichen der Gemeinde Lehe.

Mit freundlichen Grüßen

**Ihr Bürgermeister**  
**Rolf Thiede**

## Straßenreinigung in der Gemeinde Lehe

Immer wieder ist die mangelhafte Straßenreinigung in vielen Gemeinden ein Thema, aktuell auch in der Gemeinde Lehe. Deshalb weise ich noch einmal auf die wichtigsten Pflichten hin, die sich aus der Straßenreinigungssatzung der Gemeinde Lehe ergeben:

Die Reinigungspflicht erstreckt sich auf

1. die Gehwege,
2. die befestigten und unbefestigten Seitenstreifen,
3. die Radwege, soweit deren Benutzung auch für Fußgänger geboten ist,
4. die Rinnsteine,
5. die Gräben,
6. die Grabenverrohrungen, die dem Grundstücksanschluss dienen,
7. die Hälfte der Fahrbahnen

in der Frontlänge der anliegenden Straße/Straßen.

Die zu reinigenden Straßenteile sind bei Bedarf, mindestens jedoch einmal im Monat zu reinigen, insbesondere auch von Ästen und Zweigen sowie von Unkraut zu befreien. Die Banketten sind bei Bedarf zu mähen. Die Einläufe und Auffangkörbe in Entwässerungsanlagen (Gullys) und die Hydranten sind jederzeit sauber zu halten.

Sie tragen damit nicht nur zu einem saubereren Ortsbild bei, sondern unterstützen die Verkehrssicherheit und schonen das gemeindliche Entwässerungssystem.

Auch wird bei Beachtung der Satzung ein behördliches Einschreiten nicht erforderlich.

**Ihr Fachdienst Ordnung**  
**Romana Lorenzen**

## Ausflug der Leher Senioren

Bei strahlendem Sonnenschein brachen in diesem Jahr wieder zwei Busse auf, um den Leher Senioren einen schönen Nachmittag zu bereiten. Wie immer war das Ziel eine Überraschung. Der alten B5 in Richtung Süden folgend machten sich alle gut gelaunt auf den Weg. Eine kurzweilige Fahrt dank des Busfahrers, der ab und zu Erklärungen über die Gegend gab, und schon ging die Fahrt durch Heide. Sollte das schon das Ziel sein? Es wurden Abmachungen getroffen, welche Geschäfte zuerst besucht werden sollten aber die Busse fuhr durch die Kreisstadt durch. Schade, aber die Spannung stieg nun wieder. Kurze Zeit später erreichten die Busse Meldorf. Nach einer kleinen Bustour über das Betriebsgelände der „Stiftung Mensch“ traf

man dort den Herrn der Strandkörbe. Aufgeteilt in zwei Gruppen begann die Führung durch die Strandkorbmanufaktur. Schon im Eingangsbereich standen interessante Strandkörbe. Doch Probesitzen war erst nach der Führung durch die Produktionsabteilung. Bei einer interessanten Führung, bei der man den Mitarbeitern direkt über die Schulter schauen konnte, wurden so einige Fragen geklärt und auch



so manches nette Gespräch geführt. Wieder vorne angekommen wurden alle Ausstellungsstücke sofort probegeschmeckt. Doch ob es der Einsitzer Fontane, der Zweisitzer Hebbel oder der neuentwickelte Schlafstrandkorb sein soll, so schnell konnten sich die Besucher nicht entscheiden, gemütlich waren sie alle war das Fazit. Mit vielen neuen Eindrücken im Gepäck wurden nun die Busse wieder bestiegen und es sollte nun zu Kaffee und Torte gehen. Die landschaftlich schöne Strecke führte genau Richtung Nord-Ostsee-Kanal zum Café Kanal 33. Hier wartete bereits der Kaffee und ein großes Stück Torte auf die Besucher. Nachdem sich alle gestärkt hatten und bei netten Gesprächen noch eine Tasse mehr genossen oder durch den Garten direkt am Nord-Ostsee-Kanal spazierten ging es wieder auf die Heimreise. Und wie es immer so ist: Nach der Reise ist vor der Reise. Somit ist der Sozialausschuss wieder auf der Suche nach einer neuen Fahrt, um auch im nächsten Jahr wieder so zufriedene Gesichter zu sehen, wie in diesem Jahr.

## Gemeinde Linden



www.linden-holstein.de

# Einladung zur Abendvisite Zukunftswerkstatt für ihr Dorf

Linden  
14. Juli 2017

# Einladung zur Abendvisite in Linden

**Freitag, 14. Juli 2017**  
im Lindenhof, Dorfstr. 19,  
25791 Linden von 18.30h bis 21.30h

für Linden, Hennstedt,  
Glüsing, Barkenholm,  
Süderheistedt, Norderheis-  
tedt, Fedderingen,  
Wiernerstedt, Kleve...

**Kommen Sie zur Abendvisite**  
Ihre Ideen sind gefragt!  
Das Gutachter Team stellt  
mögliche Maßnahmen und  
Projekte vor –  
wir freuen uns auf Sie

Damit wir besser planen können,  
melden Sie sich bitte an bei:

Raum und Energie  
Institut für Planung, Kommunikation  
und Prozessmanagement GmbH  
Lüland 98, 22880 Wedel

per E-Mail:  
kunert@raum-energie.de  
telefonisch: 04103 – 16041

Eingeladen sind Sie mit Ihren Freunden, Nachbarn und Bekannten,  
den Landfrauen, Vereinsvorsitzenden, der Feuerwehr, Landwirten, Gewerbetrei-  
benden, Gemeindevertreterinnen und Vertretern, Jung und Alt aus Ihrem Dorf



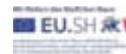
Veranstalter: Amt Kirchspiellandgemeinden Eider  
Ansprechpartner: Fred Johannsen  
Tel. 04836/990-10 E-Mail: fred.johannsen@amt-eider.de

Gutachten und Prozess:



GERTZ GUTSCHE RÜHENAPP  
Raumplanung und Energie

Gefördert durch:





**Elternförderverein Dörpskinner Lin e.V. und TSV Glückauf Linden e.V.**

## Lustiger Familientag mit Grillen

In diesem Jahr luden der Elternförderverein Dörpskinner Lin e. V. und der TSV Glückauf Linden e. V. zu einem Familientag nach Tolk ein. 95 Kinder und Eltern nahmen daran teil, dieses freute die Vorstände.

Frühmorgens trafen sich alle in Tolk, um gemeinsam einen schönen Tag zu verbringen. Besonders das schöne Sonnenwetter lud zum Spielen und Grillen ein. Die Kinder sowie die Eltern konnten den ganzen Tag mit dem Autoscooter fahren, auf der Bob-Bahn den Berg hinuntersausen, die Miniaturstadt bewundern, Wasser- und Teppichrutsche befahren, mit der Eisenbahn das Gelände durchqueren, mit Treckern fahren, reiten, sich mit der großen Schiffsschaukel drehen, die Achterbahn genießen, große Dinos bewundern und Edelsteine ausgraben. Alle hatten riesigen Spaß, und für jeden war etwas dabei. Die Vereine mieteten eine Grillhütte, wo sich mittags alle zum Grillen trafen. Während dieser Pause konnten sich alle etwas ausruhen und gemütlich klönen. Hier einen besonderen Dank an die Grillmeister. Die Vorstände freuen sich auf die nächste gemeinsame Aktivität: Hallenübernachtung am 21.07.2017 um 17 Uhr.



## Kindervogelschießen in Linden

Wir laden alle Kinder ab 3 Jahre recht herzlich zum Kindervogelschießen ein.



### Mittwoch, 28.06.2017

ab 14:30 Uhr Anmeldung im Jugendraum  
Wir bitten jedes Kind bei der Anmeldung ein Geschenk im Wert von € 10,00 mitzubringen.  
Altersgruppen: 3 - 4 Jahre, 5 - 6 Jahre, 7 - 8 Jahre und 9 - 11 Jahre  
15:00 Uhr Spiele in der Sporthalle Linden  
Proklamation u. Preisverteilung

Anschließend gemütliches Ausklingen.

**Elternförderverein Dörpskinner Lin e. V.**  
**Petra Petersen**  
**Sonja Weinberg**  
**Britta Dettmann-Fink**  
**Dörte Junge-Urbahns**



Wir möchten alle Kinder im Alter von 6 - 12 Jahren zur

## Sporthallenübernachtung

in Linden einladen.

**Wann: Freitag, 21.07.2017 um 17:00 Uhr bis Samstag, 22.07.2017 um 9:30 Uhr**

Wir möchten mit Euch viel spielen und gemütlich grillen.

Anmeldungen bei Petra Petersen, Tel. 04836 8137.  
TSV-Mitglieder bitte bei den Spartenleitern anmelden.

Es grüßen Euch  
**Elternförderverein Dörpskinner Lin e. V. & TSV Glückauf Linden e. V.**

## Veranstaltungskalender Juli 2017

<b>01.07.2017</b>	Dorffest mit Umzug	Dörpsplatz	09:00
<b>01.07.2017</b>	Dorffest Festball (Abbau: 03.07. um 18:00 Uhr)	Lindenhof	20:00
<b>11.07.2017</b>	Spielenachmittag, Sozialv. Linden/Barkenholm		14:00
<b>14.07.2017</b>	Fahrradrallye	Dörpsplatz	18:00
<b>21.07.2017</b>	FW Musikzug in Österreich (21. - 28.07.17)		
<b>21.07.2017</b>	Hallenübernachtung Dörpskinner	Sporthalle	17:00
<b>24.07.2017</b>	KiGa Sommerpause (24.07. - 18.08.17)		
<b>29.07.2017</b>	Erw. Pokal-Ringreiten/ Broklandsau Ostrohe		09:00

## Spielmannszug Linden e.V.



### Neue Übungszeiten für Anfänger!!

Du bist mindestens 8 Jahre alt und hast Lust, ein Instrument zu erlernen oder kannst es bereits? Dann melde dich bei uns! Bis zu den Sommerferien kannst du bei uns reinschnuppern und probieren ob es dir Spaß macht Querflöte oder Trommel zu spielen. Auch erwachsene Anfänger oder Fortgeschrittene sind herzlich willkommen.

- Die Anfänger für Querflöte üben freitags von 16:00 Uhr bis 17:00 Uhr.
- Die Anfänger für Trommel üben donnerstags von 16:30 Uhr bis 17:30 Uhr.
- Wenn du schon spielen kannst, bist du freitags von 17:30 Uhr bis 20:00 Uhr herzlich eingeladen, mit den „Großen“ zu üben.

Wir treffen uns im Jugendraum, An der Schule 2, in Linden! Sollten wir dein Interesse geweckt haben, dann melde dich bei uns:

Tel.: 04836 9965498  
E-Mail: szlinden@web.de

Wir freuen uns auf dich!

*Yvonne Benck*  
**1. Vorsitzende**

**TSV Glückauf Linden****ZUMBA**

**!!! Neu im Gesundheits-und Fitnessprogramm !!!  
Teilnahme für jeden möglich - Mitgliedschaft  
nicht erforderlich!!**

Ab dem 26.06.17 bietet der TSV Glückauf Linden e. V. wieder jeden Montag von 20:00 - 20:45 Uhr (Ort: Sporthalle Linden), in seinem Gesundheits- und Fitnessprogramm einen professionell geleiteten Zumba-Kurs an. Tanzkenntnisse oder eine Mitgliedschaft im Verein sind nicht erforderlich.

Was ist das besondere an Zumba?

Jeder Kurs ist wie eine Party!

Das Tanz-Workout basiert auf dem Prinzip "fun and easy to do". Spaß an der Bewegung, zu (meist) lateinamerikanischer Musik, strafft die Körpermuskulatur, verbessert die Beweglichkeit und Kondition bei gleichzeitiger Reduzierung des Körpergewichts .

**Kosten 10er-Karte:**

45 Euro (Nichtmitglieder)

30 Euro (Vereinsmitglieder)

Mit dem Kauf einer 10er-Karte verpflichten Sie sich nicht, an dem Kurs komplett teilzunehmen, d. h. sollte er Ihnen nicht gefallen, dann ist es auch möglich mit der Karte die anderen Kursangebote zu nutzen bzw. auszuprobieren

(z. B. Pilates, Wirbelsäulengymnastik/Rückenschule, Tae-Bo, Yogilates, Cardio Flow, Bodyforming)

Mitglieder folgender Kooperationsvereine genießen die Vereinsvorteile:

SV Schlichting, SSV Hennstedt, TSV Hollingstedt, TSV Delve, Gymnastikgruppe Süderheistedt, SV Fedderingen, TSV Linden,

Anmeldung oder weitere Informationen:

Ansprechpartner Andreas Schoppe, Telefon: 04836 15 90

**Gemeinde Lunden**

**Stellenausschreibung**

Bei der Gemeinde Lunden ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle

**einer Ehrenamtskoordinatorin (Kümmerin) bzw.  
eines Ehrenamtskoordinators (Kümmerer)**

auf Minijob-Basis (450,00 €) vorläufig befristet bis zum 31.12.2018 zu besetzen. Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt ca. 8,00 Stunden.

**Das Aufgabengebiet umfasst folgende Tätigkeiten:**

- Außendarstellung der Gemeinde/Pflege der Website
- Überwachung/Begleitung von Baumaßnahmen in Zusammenarbeit mit dem Bürgermeister bzw. des Bauausschusses
- Führen von Listen der Baumaßnahmen mit einfachem Controlling dieser Maßnahmen
- Weiteres Umsetzen des OEK
- Unterstützung des Bürgermeisters sowie der Vorsitzenden der verschiedenen Ausschüsse

**Erwartet werden:**

- Gute EDV-Kenntnisse, sicherer Umgang mit MS Office-Produkten
- Flexibilität und Einsatzbereitschaft
- Kommunikations- und Kooperationsbereitschaft sowie Bürgerfreundlichkeit
- Gute Kontakte zur Verwaltung und Presse
- Selbstständiges und eigenverantwortliches Arbeiten

Bei gleichwertiger Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung werden Frauen nach Maßgabe der gesetzlichen Bestimmungen vorrangig berücksichtigt. Gleiches gilt für Schwerbehinderte.

Für Rückfragen steht ihnen der Bürgermeister Peter Ahrens/ Tel. 0172 5290269 zur Verfügung.

Die Bewerbungsfrist endet zum 07. Juli 2017.

Die schriftlichen Bewerbungsunterlagen senden sie bitte an:

Gemeinde Lunden  
Der Bürgermeister  
Nordbahnhofstr. 7  
25774 Lunden

**Mit Bollerwagen auf Tour**

Zünftig mit Bollerwagen ging es wie jedes Jahr auf Vatertagstour. 16 Sänger der Lunder Liedertafel und des Männergesangverein Kleve trafen sich am Vereinslokal Lindenhof 1887 in Lunden. Damit die ca. 3 km lange Strecke auch von den nicht so ganz guten Fußgängern geschafft werden konnte, waren einige Pausen eingeplant.

Als erstes wurde unserem Fördermitglied Karl Heinz Siemsen ein kleines Ständchen gebracht. Von hier ging es dann zum Seniorenheim Sonnenhof. Durch die dargebotenen Volkslieder wurde aus dem kleinen Männerchor schnell ein großer gemischter Chor. Da bei diesen beiden Stopps wir überwiegend flüssig versorgt wurden, war unser nächstes Ziel die Tennisanlage. Hier versorgte unser Proviantmeister uns mit Bierknackern und Weißbrot. Als nächste winkte uns Agnes Clausen, die Witwe unseres verstorbenen Vorsitzenden auf ihre Terrasse. Selbstverständlich erhielt sie dafür ein Ständchen und wir ein Schnäpschen.

Sehnsüchtig erwartet wurden wir von Ruth Dressen, der Gründerin der „Plattdüütschen Runn“ in Krempel. Auch hier gab es einen kleinen Schluck sowie leckeren selbst gebackenen Butterkuchen. Ein Ständchen war Ehrensache. Bevor wir zum Grillplatz gingen, machten wir noch bei unserem Ehrenvorsitzenden Jochen Wichmann Halt, um seiner Inge „Dat du min Leevsten büst“ vorzutragen. Nach ungefähr drei Stunden hatten wir unser Ziel, den Reitplatz von Krempel, erreicht. Dort versorgte uns unser Proviantmeister Ernst Sonnberg mit seinem Grillmeister Werner Harder mit reichlich Wurst und Fleisch. Lecker waren auch die von Waltraud Sonnberg gefertigten Frikadellen.

Am frühen Nachmittag erfolgte durch einige Ehefrauen der sichere Heimweg.





## Gemeinde Pahlen

### Einladung

Zu der **am Montag, 26. Juni 2017, um 19:30 Uhr**, im Feuerwehrgerätehaus, Mühlenberg 45 in Pahlen stattfindenden öffentlichen Sitzung des Planungsausschusses der Gemeinde Pahlen lade ich hiermit ein.

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 8 über die Sitzung des Planungsausschusses am 06.02.2017
3. Mitteilungen
4. Sachstand zum Neubaugebiet
5. Projekt „LED - Beleuchtung“
6. Projekt „Park“
7. Straßen- und Wegeangelegenheiten
8. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Thorsten Reepenn*

**Vorsitzender**

## Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen



### Einladung

Zu der **am Montag, 3. Juli 2017, um 19:30 Uhr** im Schmidt's Gasthof, Rehm-Flehde-Bargen, Flehder Chaussee 2, stattfindenden öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Rehm-Flehde-Bargen lade ich hiermit ein.

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift der letzten Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen vom 10.04.2017.
3. Mitteilungen
4. Bau- und Wegeangelegenheiten
5. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Daniela Donarski*

**Bürgermeisterin**

### Sprechtage der Bürgermeisterin

Frau Daniela Donarski, Bürgermeisterin von Rehm-Flehde-Bargen, steht den Einwohnerinnen und Einwohnern mit ihrem Sprechtag grundsätzlich jeden **ersten Donnerstag im Monat** persönlich zur Verfügung.

**Der nächste Sprechtag findet**

**am Donnerstag, 06. Juli 2017  
in der Zeit von 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr,  
im Feuerwehrgerätehaus, 25776 Rehm-Flehde-Bargen,  
Besprechungsraum, statt.**

Auch Jugendliche sind zu dieser Sprechstunde herzlich eingeladen.

**Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen  
Die Bürgermeisterin  
gez. Daniela Donarski**

## Schützenfest am 25.05.2017 in Rehm-Flehde-Bargen

Traditionell am Vaterstag fand das Schützenfest der Vogel-/Kegelgilde in Rehm-Flehde-Bargen statt. Bei schönstem Wetter sammelten sich die Schützen und Keglerinnen zusammen mit den befreundeten Schützenvereinen aus Hemme, Krepel und Bargen-Wittenwurth auf dem Sportplatz, um dann gemeinsam mit dem „alten Königspaar“ (Dagmar Trampenau und Lars Großkreutz) in der Schutzhütte zu frühstücken. Viele Helferinnen und Helfer hatten dort bereits morgens alles vorbereitet.



Anschließend begannen die Spiele um 13:00 Uhr. Um ca. 17:30 Uhr stand das neue Königspaar fest. Die neue Königin heißt **Marlin Francke** und der neue König nach Abschluss heißt **Stefan Claussen**.

*Foto von links: König Stefan Claussen,  
Königin Marlin Francke*

Das Königspaar wurde anschließend auf dem Festplatz noch kräftig „gefeiert“.

Am Samstag fand dann in Schmidt's Gasthof in Flehde der Festball mit einer großen Tombola statt.

Es wurde bis in die frühen Morgenstunden kräftig gefeiert.

Wir bedanken uns bei allen, die dazu beigetragen haben, dass dieses Fest so gelungen ist.

Im Namen des Vorstandes

*Daniela Donarski*

**1. Vorsitzende**

**Vogel-/Kegelgilde Rehm-Flehde-Bargen**

Sommerausflug  
des SSV Rehm-Flehde-Bargen  
für Jedermann

zum **Mars-Skipper-Hof** nach Kotzenbüll  
am **Sonntag, 23. Juli 2017**  
von **10.30 Uhr bis ca. 15.00 Uhr**

**MARS  
SKIPPER  
HOF**  
Erfahrungsfeld

**Kosten:**  
Kinder (kostenfrei, der SSV R-F-B übernimmt den Eintrittspreis)  
Erwachsene 6,- €

**Ablauf:**

- 10.30 Uhr Treffen am Sportplatz und bilden von Fahrgemeinschaften
- Ca. 11.15 Uhr Beginn auf dem Mars-Skipper-Hof mit einer Führung
- Ca. 12.45 Uhr - ca. 15.00 Uhr Imbiss und Ausprobieren der Angebote

Verbindliche Anmeldungen bis zum 30. Juni 2017 unter 04882-5189.  
Kinder unter 14 Jahren müssen von einem Erwachsenen begleitet werden.  
Für einen Imbiss zwischendurch ist selbst zu sorgen.

Wir freuen uns auf einen schönen Tag mit vielen tollen Erlebnissen.

Euer SSV Rehm-Flehde-Bargen

## Bei Ankunft und Abfahrt ein Krabbenbrötchen

### 25 Jahre die gleiche Urlaubsadresse

Rehm-Flehde-Bargen (rsl) 29.05.2017. Ferienwohnungsbesitzer Jochen Sötje freute sich in diesem Jahr ganz besonders auf seinen Urlaubsgast Jürgen Bunk. Das nicht ohne Grund, schließlich kommt der aus Erfurt stammende Urlaubsgast bereits zum 25. Mal auf den Ferienbauernhof von Jochen Sötje nach Flehde. Es hat sich eine leckere Tradition entwickelt, direkt nach Ankunft und dem herzlichem Empfang im Feriendomizil steuert der Erfurter das Eidersperwerk an, um sich auf der Dithmarscher Seite ein leckeres Krabbenbrötchen und ein Dithmarscher Pilsener zu genehmigen. Am Tag der Abfahrt ist die ganze Geschichte etwas umfangreicher; zu Hause in Erfurt warten bereits Freunde auf dem Urlauber samt seinem Mitbringsel - eine Kühltasche gefüllt mit Krabbenbrötchen. Im Jahr 1992 landete Jürgen Bunk das erste Mal in der Stadt Heide, „Nach der Grenzen-Öffnung bin ich einfach losgefahren, ich wollte die Welt kennenlernen“, so erzählt der Thüringer. In Heide bekam er die Adressen von zwei Ferienhöfen, an der ersten Adresse traf er keinen an und so landete er auf dem Hof Sötje. Von seiner Unterkunft kann Jürgen Bunk in einem ungefähren „Ein-Stunden-Auto-Fahrt-Radius“ viel Sehenswertes erreichen. So war er schon in so einigen Städten, auf Inseln und Halligen. Gut kann der 50-Jährige sich an den Besuch der Hallig Hooge erinnern. Es kam ein Unwetter auf, verspätet zurück auf dem Festland, musste er feststellen, dass in Dagebüll sein Auto von Nordseewasser überflutet war. Für die Fahrt in den Norden und das inzwischen freundschaftliche Verhältnis zu den Ferienhofbesitzern nahm Jürgen Bunk auch immer gerne seine Familie, Freunde und Kollegen mit auf die fünf- bis sechsstündige Anreise aus dem Thüringer Wald. „Es ist hier so interessant, besonders die Gezeiten“, freut sich der Urlaubsgast und eines ist klar, der nächste Besuch und das Krabbenbrötchen folgen im nächsten Jahr.



v. l.: Jürgen Bunk mit Jochen Sötje. Zum 25. Besuch schenkte Jochen Sötje dem Urlaubsgast Jürgen Bunk ein Dithmarschenbuch

## Gemeinde Schalkholz

### Förderverein Jugendpflege e. V. Schalkholz

FÖRDERVEREIN GRUNDSCHULE und  
JUGENDPFLEGE e. V. SCHALKHOLZ

#### Vogelschießen am 02.07.2017 in Schalkholz am Dörpshuus

Liebe Schalkholzer/-innen, liebe Kinder!  
Auch dieses Jahr haben wir wieder ein Kindervogelschießen, zu dem wir alle Kinder zwischen 3 - 15 Jahren herzlich einladen möchten.  
Es geht los am Sonntag, dem 02.07.2017 um 09:00 Uhr am neuen Dörpshuus.



Die Spiele werden bis ca. 11:00 Uhr gehen. Während die Kinder genug Zeit haben, die Aufgaben zu spielen, besteht für die Eltern die Möglichkeit bei Kaffee, Getränken und Knabbersachen ein wenig zu plaudern.

Dann können sich Alle ein wenig erholen.

Ab 14:30 Uhr sind dann alle Kinder, Eltern, Großeltern und Gäste zum gemeinsamen **Kindertanz mit Kaffee und Kuchen** eingeladen. Mit DJ Hertha wird in diesem Jahr wieder die Party abgehen. Gegen ca. 17:00 Uhr ist dann **die Preisverleihung mit tollen Überraschungspreisen**.

Wir brauchen wieder **freiwillige Helfer** zwischen 15 - 18 Jahren, die Lust und Zeit haben, bei Aufbau/Abbau und den Spielen zu helfen. Auch dafür gibt es eine Kleinigkeit. Bitte beim Förderverein melden.

Wir freuen uns auf ein schönes Fest.

Mit freundlichen Grüßen

Tin Klepischewski  
**1. Vorsitzende**

Gemeinde Süderdorf



### SSV Süderdorf von 1977

Einladung zum  
„Radfahren für Jedermann“

Samstag, 24.06.2017  
Start um 19 Uhr  
am Dörpshuus OT Schelrade  
anschließend Grillen und Klönen.



Bitte bringt eine Spende (Salat, Brot etc.) für das Beilagenbuffet mit.

Info: Bei Regen fällt die Radtour aus, aber es wird trotzdem gegrillt.

**1. Vorsitzende: Dagmar Diener (04802 683)**  
**2. Vorsitzende: Jutta Szillat (04838 914)**

www.ssvsuederdorf.de

## Gemeinden Süderheistedt, Norderheistedt und Barkenholm

### Ferienprogramm für Kinder

der Gemeinden Süderheistedt, Norderheistedt und Barkenholm



Am **Montag, d. 24.07.2017** wollen wir mit Euch um 09.00 Uhr in Büsum zu einer **Fangfahrt auf einem echten Fischkutter** starten. Die Fahrt dauert etwa 1 Std. 45min und wir lassen uns überraschen, was uns alles ins Netz geht. Dazu treffen wir **uns um 07.45 Uhr am Feuerwehrgerätehaus in Süderheistedt**. Im Anschluss an die Kutterfahrt würden wir bei schönem Wetter gerne noch mit euch in die Familienlagune fahren. Anmeldungen bitte bis zum 17.07.2017 an Saskia Karstens, Tel.: 0481/3756

Am **Donnerstag, d. 10.08.2017** laden wir wieder alle großen und kleinen Nachteulen zu einer **Nachtwanderung** ein. Wir treffen uns um **21.00 Uhr** auf dem **Hof der Familie Karstens in Süderheistedt**. Nach einer gruseligen Stimmung machen wir uns auf den Weg durch die Dunkelheit. Am Ende der Tour haben sich alle Teilnehmer dann noch eine kleine Stärkung verdient. Wir freuen uns auf viele Teilnehmer.

Am **Dienstag, d. 15.08.2017** starten wir **um 14.00 Uhr** nach Hedwigsruh (bei Leck) und wollen dort eine Nacht in der **Heuherberge** verbringen. Es warten z.B. eine Schaukel im Heu oder auch ein Streichelzoo auf uns. Die Kosten pro Kind betragen 15,- EUR. Erwachsene zahlen den vollen Preis von 30,- EUR. Im Preis enthalten ist neben der Übernachtung in einer gemütlichen Heukoje auf dem Heuboden auch ein leckeres Grillbuffet und ein reichhaltiges Frühstück, sowie Getränke für den Tag. Wir hoffen auf viele Mitreisende. Anmeldung bitte bis zum 29.06.17 bei Martina Wittern, Tel.: 04836/995561



## Gemeinden Süderheistedt und Norderheistedt

### Seniorenfahrt der Gemeinden Süderheistedt und Norderheistedt

Am 30. Mai 2017 fuhr ein bis auf den letzten Platz besetzter Bus zur 5-Güter-Tour an den Nord-Ostsee-Kanal. Wir unternahmen die Tour mit dem Bus, eine Reiseleiterin erzählte uns viel Interessantes über die Güter Steinwehr, Herrenhaus Dengelsberg, Kluvensiek mit der Schleuse am alten Eiderkanal und zuletzt das Gut Osterrade, dass auf der UNOX Werbung zu sehen ist.

Nach dem Mittagessen besuchten die Teilnehmer den Tierpark Gettorf und vom Ascheberg in den Hüttner Bergen konnte abschließend beim Kaffeetrinken der weite Blick in die Landschaft genossen werden.

Anke Abel hatte wieder einmal ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt, so dass alle einen ereignisreichen Tag genießen konnten.

**Birgit Meier**



## Gemeinde Tellingstedt



### Einladung

zu einer **öffentlichen Einwohnerversammlung** der Gemeinde Tellingstedt gem. § 16 b der Gemeindeordnung **am Donnerstag, 29. Juni 2017, um 19:30 Uhr** in der Gaststätte „Dithmarscher Hof“ (H. Kühl), Töpferstraße 12, 25782 Tellingstedt

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Freibad Tellingstedt
  - a) Darstellung der bisherigen Maßnahmen und Planungen
  - b) Zukünftige Maßnahmen und Planungen
3. Aufnahme der Gemeinde Tellingstedt in das Städtebauförderungsprogramm „Kleinere Städte und Gemeinden - überörtliche Zusammenarbeit und Netzwerke“
4. Situation des Bürgerbüros in Tellingstedt
5. NDR-Sommertour 2017 - Veranstaltung am 22.07.2017
6. Verschiedenes

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Helmut Meyer*  
**Bürgermeister**

### Einladung

Zu der **am Dienstag, 4. Juli 2017, um 19:30 Uhr**, in der Schule Tellingstedt, Gebäude 1 an der Sporthalle, Raum Nr. 0-I-14 Mehrzweckraum im EG, stattfindenden öffentlichen Sitzung des Sozial- Kultur- und Fremdenverkehrsausschusses der Gemeinde Tellingstedt lade ich hiermit ein.

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Sozial-, Kultur- und Fremdenverkehrsausschusses am 14.03.2017
3. Mitteilungen
4. Förderung nicht-pädagogisches Personal KiTa Tellingstedt
5. Jubiläumsveranstaltung Klaus-Groth-Wanderung am 20.09.2017
6. Jubiläumsveranstaltung Bundeswehrstandort Heide am 16.09.2017
7. Tourismusangelegenheiten
8. Nachlese Maibaumaufstellen
9. Termin Spielplatzbegehung 2017
10. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Andreas Amberg*  
**Vorsitzender**

## Tex Quarteto Brazil trifft St. Martini-Orchester

Bereits seit 2003 findet ein ständiger Austausch mit Tex Quarteto (auch unter dem Namen „Marakamundi“) und Jörg Schmidtke zwischen Deutschland und Brasilien statt.

Zahlreiche Konzerte gab es in und um Brasilia, Hamburg, Kiel, Flensburg, Nordfriesland und natürlich Dithmarschen.

Bei einem Treffen mit Pastor Rüdiger B. kam dieser auf die Idee, ein Event zusammen mit dem St. Martini Orchester zu veranstalten und lud die Band kurzerhand nach Tellingstedt ein.

Markenzeichen der Band um Leader + Gitarrist Tex (Raimundo Chaves) sind Virtuosität, Improvisationsgabe und eine lebendige Mischung aus Jazz, Rock und traditionellen brasilianischen Elementen. Die Latin-Formation wurde 1996 gegründet.

Sie erhielten nach einem Konzert in Brasilia 1997 den „Premio Renato Russo“, eine begehrte Auszeichnung des Landes. 1998 erhielt Tex im Rahmen eines Kulturförderungsprogramms ein Stipendium am renommierten amerikanischen Musikinstitut G.I.T. in Hollywood/LA.

Es folgten Studioaufnahmen, Workshops, Tourneen, Filmmusik, u.a.

Die weitere Besetzung der Jazzband sind:

Fernando Palau: Piano

Pedrinho Augusto: Drums

Nando Lima: Bass

Gäste:

Alciomar Oliveira: Trombone

Jörg Schmidtke: Gitarre

## Termine in Tellingstedt und Umgebung

**Di., 11.07.2017**

**Fahrt nach Büttenwader**

Wann: 08:00 Uhr

Fahrt nach Büttenwader/Basthorst ab 8:00 Uhr ZOB Tellingstedt.

Anmeldung bei Susann Sievers

Veranstalter: Landfrauenverein Tellingstedt und Umgebung

**Di., 18.07.2017**

**Blutspende-Aktion**

Wann: 15:00 Uhr - 19:30 Uhr

Bitte spenden Sie Blut, in der Schule in Pahlen.

Veranstalter: Deutsches Rotes Kreuz

**Sa., 22.07.2017**

**NDR-Sommertour**

Wann: 18:00 Uhr

An der Markthalle in Tellingstedt

Veranstalter: Gemeinde Tellingstedt

## Gemeinden Welmbüttel-Gaushorn-Schrum

### Seniorenfahrt 2017 der Gemeinden Welmbüttel, Gaushorn und Schrum

**Am Freitag, dem 11. August 2017**

Hiermit laden wir die Seniorinnen und Senioren aus den Gemeinden Welmbüttel, Gaushorn und Schrum zu unserer diesjährigen Seniorenfahrt sehr herzlich ein.

Wir machen in diesem Jahr eine Rundfahrt durch die „Moordörfer im Störtal“ im Kreis Steinburg.

Peter Schettiger hat mit einigen Bürgermeistern ein kleines Programm für uns zusammengestellt.

Im Zwergenkrug werden wir mit Kaffee und leckeren Kuchen verwöhnt.

Zum Abschluss der Fahrt gibt es wieder ein leckeres Abendbrot.

**Abfahrt**

**um 11:55 Uhr in Gaushorn**

**um 12:05 Uhr in Welmbüttel**

Anmeldungen bitte bei den jeweiligen Bürgermeister/in **bis zum 05.08.17**

Karin Wrage Tel.: 04838-226

Ebe Thomsen Tel.: 04835-343

Ernst Schnepel Tel.: 04838-412

Kostenbeitrag 10,00 Euro pro Person

Wir wünschen uns allen eine angenehme Reise mit viel Sonnenschein.

**Herzliche Grüße**

**Ihre Bürgermeister/in**

**aus den Gemeinden Welmbüttel, Gaushorn und Schrum**

**Brasilianischer Jazz**  
trifft **Tex Quarteto Brazil**  
**St.-Martini-Orchester**  
Spezial Guest: Jörg Schmidtke  
Leitung: Andrea Kufelsen  
**Sonntag, 9. Juli, 18 Uhr**  
**St.-Martins-Kirche in Tellingstedt**  
Es erwartet Sie ein bunter lateinamerikanischer Abend mit Jazz und Latin-Elementen. Wir freuen uns auf Sie!  
Eintritt frei, es wird um eine Spende gebeten

## Gemeinde Welmbüttel

<http://welmbuettel.blogspot.com>

### Einladung

Zu der **am Dienstag, 27. Juni 2017, um 19:30 Uhr**, im „Dree-Dörper-Huus“, Bundesstr. 11 in Welmbüttel, stattfindenden öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Welmbüttel lade ich hiermit ein.

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 19 über die Sitzung der Gemeindevertretung am 21.03.2017
3. Mitteilungen
4. Kita Tellingstedt: Vertragsabschluss zwischen den Gemeinden und dem Kita-Werk Dithmarschen
5. Erweiterung der Straßenbeleuchtung; hier: Auftragsvergabe
6. Sanierung des Parkplatzes vor dem Dree-Dörper-Huus
7. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. Karin Wrage  
Bürgermeisterin

Gemeinde Wrohm



8. Juli 2017

13:00 Uhr

Erstes Wrohmer Seifenkisten- und Bobby-Car-Rennen für junge und alte Rennfahrerinnen und Rennfahrer.

Tolle Preise, Zielfotos für jeden Teilnehmer, Fahrerlager mit Ausstellung und After-Race-Party ab ca. 18:00 Uhr für alle Rennsportbegeisterten.

Ab 13:00 Uhr im Hohlweg zwischen Top-Kauf und Sportplatz Wrohm. Parkplätze rund um die Rennstrecke sind ausreichend vorhanden.

Anmeldung und Informationen unter:

[www.gp-wrohm.de](http://www.gp-wrohm.de)

[www.gp-wrohm.de](http://www.gp-wrohm.de)

## Bea Krüger wurde als neue JRK-Leiterin für den Ortsverein Wrohm-Süderdorf gewählt

Von 46 Jugendrotkreuz-Mitgliedern, darunter 10 Flüchtlingskinder vom Ortsverein Wrohm-Süderdorf, nahmen 19 JRKler an der diesjährigen Hauptversammlung im Gemeinderaum der Wrohmer Kirche teil.

Bea Krüger hieß alle herzlich willkommen und hielt den Jahresrückblick 2016/2017. Im Jahre 2016 nahmen sowohl die JRK Stufe I (6 - 11 Jahre) und die Stufe II (12 - 17 Jahre) am Kreiswettbewerb in Büsum teil. Stufe II belegte den 2. Platz, ebenso wie auch die Stufe I. Diese sechs Jugendrotkreuz-Kinder qualifizierten sich für den Landeswettbewerb in Neumünster, wo sie einen 4. Platz von 13 Gesamtgruppen belegten. 2017 startete Stufe II beim Kreiswettbewerb in Burg und schaffte es auf den 4. Platz.

Besonders gut hatte der Indoorspielpark Pelotero in Wesselburen gefallen. Aber auch der Ausflug nach Hamburg (Dialog im Stillen), das Kanu-Wochenende, der Lumpenball und der Spielenachmittag für Kinder und Senioren fanden viel Anklang.

Geholfen hatten die Jugendrotkreuzler bei der Kinderbetreuung beim 1. Blutspendetermin (Blutspendebus). Dieser kommt wieder am 30. Juli nach Wrohm. Beide JRK-Gruppen halfen bei der Altkleidersammlung im Herbst mit. Beim Adventsbasar stellten die Jugendrotkreuzler gemeinsam mit dem DRK-Mitgliedern Gestecke und Türkränze her. Und sie halfen beim Basar am Kinderglücksrad. Die älteren Jugendrotkreuzler beteiligten sich als Mimen oder als Schminker für die unfallrealistische Darstellung und halfen bei der Sanitätsbereitschaft und der Wasserwacht als Juniorretter beim Kinderschwimmtraining mit.

Bea Krüger (17 Jahre) aus Wrohm wurde einstimmig zur Jugendrotkreuz-Leiterin im Ortsverein Wrohm-Süderdorf gewählt. Annalena Blenckner und Jule Langeloh wurden als Vertreterinnen der JRK-Leiterin von den anwesenden JRK-Mitgliedern gewählt.

Die JRK-Kinder der Stufe I wünschten sich als nächste Veranstaltungen das Pelotero in Wesselburen und Legoland sowie für die Gruppenstunden einen Kochnachmittag und Schwimmen im Wrohmer Freibad. Die Jugendlichen der Stufe II wünschten sich einen Laser-Tag, Jumphouse und Schwarzlicht Minigolf. Und sie hatten noch einen bescheidenen Wunsch: ein neues Werwolf-Spiel für ca. 8,- Euro. Die JRK-Bekleidung wird aufgestockt. Margit Christiansen machte den Vorschlag, mit einigen Schwimmern (mindestens Bronze), eine Fahrradtour zum Albersdorfer Schwimmbad zu machen.



**Helfe Leben zu Retten**

**Spende Blut**



**Am Sonntag, den 30. Juli 2017 kommt der DRK Blutspendebus von 13.00-17.00 Uhr nach Wrohm /Treffpunkt Feuerwehrhaus.**

Das Team vom DRK Wrohm-Süderdorf Ortsverein wird wieder für ein leckeres Grillbuffet, Kaffee, Kuchen und Erfrischungsgetränke sorgen. Mit Kinderbetreuungsdienst.

Der erste und der letzte Spender an diesem Tag bekommt vom DRK Ortsverein eine extra Überraschung überreicht. Auch der Blutspendendienst Nord wird wieder ein tolles Geschenk für jeden Spender bereithalten.

Auch Erstspender sind recht herzlich willkommen. Bitte den Personalausweis mitbringen. Blutspenden darf jeder zwischen 18 u. 65. Jahren. Langjährige Spender sogar bis 72 Jahren. Das Blut wird ständig untersucht.

## Dithmarscher Rotary Club besucht Eider-Treene-Sorge GmbH

Erfde-Bargen Mehr als 40 Mitglieder des Rotary Clubs Dithmarschen besuchten die Eider-Treene-Sorge GmbH im Stapelholm-Huus. In den Geschäftsräumen mit Blick auf die Eider erfuhren die Dithmarscher von Geschäftsführer Karsten Jasper Wissenswertes über die Regionalentwicklung im ländlichen Raum und einige umgesetzte Projekte.

Seit ihrer Gründung 1999 habe sich die Agentur stetig weiterentwickelt, erklärte Jasper. Nach dem Umzug 2003 von Nordstapel in den heutigen Sitz in Erfde-Bargen wurde 2006 mit dem Beitritt der nördlichen Ämter Oeversee und Eggebek die heutige Form mit acht Gesellschaftern erreicht. Neben dem Management der AktivRegionen Eider-Treene-Sorge und Südliches Nordfriesland gehört auch das Regionalmarketing für die Flusslandschaft zu den Aufgaben.

Besonders nachhaltig haben laut Jasper die Projekte mit regionalem Ansatz die insgesamt 122 Gemeinden in vier Landkreisen geprägt. Dazu gehört das Leuchtturmprojekt „Erhalt der Baukultur in den Landschaft Eiderstedt und Stapelholm“, in dessen Rahmen 68 ortsbildprägende Gebäude restauriert wurden. Jasper machte deutlich, dass durch eine Gesamtinvestition von mehr als 3 Mio. Euro nicht nur ein wichtiger Beitrag zur norddeutschen Baukultur geleistet worden sei, sondern auch wirtschaftliche Effekte entstanden seien. So seien durch Baumaßnahmen an Reetdachhäusern regionale Wertschöpfungsketten stimuliert worden, wovon zahlreiche Handwerksbetriebe wie lokale Reet-Dachdecker profitiert hätten.

Zahlreiche Projekte wurden auch mit touristischen Partnern realisiert, wie zuletzt „Eingecheckt und aufgedeckt“ mit der Gebietsgemeinschaft Grünes Binnenland e.V., das regionale Produzenten mit dem Tourismus zusammenbringt. Jasper zeigte, wie mit einem Urlaubskochbuch, einer Hofladenkarte und einem Lieferservice für Urlaubsquartiere beide Seiten stärker voneinander profitieren. Auch das Web 2.0 spielt eine immer wichtigere Rolle, wie die Facebook-Aktion „Hofladen der Woche“ zeigt. Jede Woche wird auf [www.facebook.de/flusslandschaft](http://www.facebook.de/flusslandschaft) ein Direktvermarkter vorgestellt und ein Genusspaket verlost - mit sehr großer Resonanz. Viele Teilnehmer stellten sich gar den Wecker, um jeden Montagabend in die Verlosung zu kommen, berichtete Jasper.

Beeindruckt zeigten sich die Gäste auch von einer regionsweiten Ladeinfrastruktur für E-Mobile, die erst kürzlich bei der Energieolympiade Schleswig-Holstein ausgezeichnet wurde. Das Projekt sei für den ländlichen Raum vorbildlich, erklärte Prof. Dr. Hans-Jürgen Block, Präsident des Rotary Clubs Dithmarschen. Es war für ihn nicht der erste Berührungspunkt mit der Region zum Thema Elektromobilität: Mit dem E-Bike-Projekt „Mit Rückenwind durch die Flusslandschaft“ gewann die Region 2011 den Preis der Innovationsstiftung Schleswig-Holstein, der Block damals vorstand.

Herzlich lud der Geschäftsführer zum Wiedersehen auf dem Regionaltag 2018 ein, den die Eider-Treene-Sorge GmbH alle zwei Jahre am 1. Mai auf dem historischen Markt in Friedrichstadt organisiert.

Text und Foto: Yannek Drees, Eider-Treene-Sorge GmbH



Der Rotary Club Dithmarschen vor dem Stapelholm-Huus mit Geschäftsführer Karsten Jasper

## Informationen zur Fahrbücherei 13 – Dithmarschen

Die Fahrbücherei Dithmarschen bietet **die professionelle Medienversorgung** für den ländlichen Raum. Alle 3 Wochen kommt der Bücherbus ins Ortszentrum.

Die Bürger können aus einem Bestand von 25.000 Medien auswählen, davon sind 4.500 Medien im Bus:

**Bücher, DVDs, CDs, Konsolenspiele und Zeitschriften.** Das Angebot ist von Bibliothekaren zusammengestellt, daher breit gefächert, qualitativ hochwertig und aktuell.

**Fachliche Beratung** und die Option, weitere Titel von anderen Büchereien aus Schleswig-Holstein zu bestellen sowie die Möglichkeit, **e-Medien herunterzuladen**, kommen hinzu.

Fahrbüchereien unterstützen **Schulen und Kindergärten mit Medienkisten** und bei **Veranstaltungen zur Leseförderung**. Vorlesestunden, Kamishibai (Jap. Erzähltheater) sowie Autorenlesungen im Bücherbus sind ganz besondere Highlights und stärken die Lesemotivation. Im Jahr 2017 nimmt die Fahrbücherei erstmals am FerienLese-Club teil.

Bei manchen **Dorf- und Schulfesten** ist der Bücherbus mit seinen Lese- und Spielaktionen eine der Attraktionen. Für **Senioreneinrichtungen und Flüchtlinge** sind ebenfalls spezielle Angebote entwickelt worden.

Teilnehmende Gemeinden im Kreis Dithmarschen und der Büchereiverein bündeln ihre Kräfte, um ihren Bürgern, Kindern wie Erwachsenen, eine qualifizierte Medienversorgung zu ermöglichen.

Die Fahrbücherei macht nicht nur Leseförderung und verleiht Bücher, Zeitschriften und DVDs. Seit einigen Jahren sind wir erfolgreicher Teil der **Onleihe zwischen den Meeren**. Nutzer der Fahrbücherei haben so die Möglichkeit auf ihrem E-Reader oder Tablet zu lesen und seit neustem auch E-Learning-Kurse zu nutzen.

Nutzer können mit ihrem **Tablet oder E-Reader** in die Fahrbücherei kommen und wir bieten gerne **Unterstützung und Hilfestellung** bei den Geräten. Dieses Angebot gilt nicht nur für Kinder und Jugendliche. **Medienpädagogik** betrifft Menschen in allen Altersstufen und speziell auch unsere Zielgruppe Erwachsene ab 55.

Um im digitalen Zeitalter weiterhin modern zu sein, hat die Fahrbücherei Dithmarschen inzwischen einen Facebook-Auftritt. Die Website wird zudem stets aktuell gehalten.

Die Fahrbücherei 13 hat seit Juni einen **LTE-Anschluss** und wird in Zukunft als Hotspot durchs Land fahren.

Wir sind nicht nur eine Bücherei, sondern auch eine Kultureinrichtung und ein Treffpunkt, speziell für Gemeinden in sehr ländlichen Gegenden.

Der Gemeindeanteil wird nach einem Kopsatz/Einwohner berechnet. 2017 liegt im Kreis Dithmarschen der Kopsatz bei 3,60 €/Einwohner.

Dieser Betrag wird jährlich im Rahmen der Fahrbüchereiaussschussitzung angepasst und kann sich verändern. Ein Fahrbüchereivertrag ist jährlich kündbar. Die Fahrbücherei ist ein gelungenes Beispiel **interkommunaler Zusammenarbeit**. Je mehr Gemeinden teilnehmen, desto günstiger fällt der Betrag für die einzelne Gemeinde aus.

Wenn Sie den Bücherbus einmal näher kennenlernen wollen, würde unsere Fahrbüchereileiterin Frau Gräler es möglich machen, ihn auf einer Gemeinderatssitzung vorzustellen.

Nähere Informationen zur Fahrbücherei im Kreis Dithmarschen finden Sie auf [www.fahrbuecherei13.de](http://www.fahrbuecherei13.de)

Falls Sie noch weitere Informationen benötigen, stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

### Fahrbücherei 13 – Dithmarschen

Halligweg 8, 25746 Heide

#### Leitung:

Jennifer Gräler, Tel.: 0481 2499,

E-Mail: [leitung@fahrbuecherei13.de](mailto:leitung@fahrbuecherei13.de)

[www.fahrbuecherei13.de](http://www.fahrbuecherei13.de) / [info@fahrbuecherei13.de](mailto:info@fahrbuecherei13.de)

## Alles einstimmig: Neues DRK-Präsidium am Start

### Kreisversammlung in Marne: Eindrucksvolle Leistungsbilanz und gute Zahlen

Marne. Gelungene DRK-Kreisversammlung: Knappe Berichte, eindrucksvolle Leistungsbilanz, ordentliche Zahlen, Ehrungen von Herzen und reichlich Humor. 100 Delegierte und Gäste waren in Marne dabei.

Nach vier Jahren galt es ein neues Präsidium zu wählen.

Elf Männer und Frauen bilden den „Aufsichtsrat“, der die Arbeit von Vorstand Kai Tange begleitet.

Vorsitzende bleibt Wiebke Boysen (Heide), ihre Stellvertreter sind Volker Buttgerit (Büsum), Klaus Boje (Brunsbüttel) und Karsten Marktscheffel (Heide). Außerdem gehören Elke Bauer, Alexander Buck, William Christiansen, Bianca Hoppe, Inke Looft, Rolf Göttische, Dr. Fritz Wigger zum neuen Präsidium des DRK Dithmarschen.

Kreispräsident Hans-Harald Böttger dankte allen Rotkreuzlern für ihren tollen Einsatz im Ehrenamt - „Sie stellen sich den Herausforderungen, sind unser Partner im Katastrophenschutz“. Der Marner Bürgermeister Dr. Klaus Braak lobte ebenfalls: „Das Rote Kreuz ist für uns eine sichere Bank!“

Die meisten Dithmarscher DRK-Ortsvereine waren vertreten, hörten gern, was Wiebke Boysen und Kai Tange über die vielen ehrenamtlichen Aktivitäten und professionellen Dienstleistungen rund um die Altenhilfe zu erzählen hatten.

Besonderes Augenmerk galt den DRK-Bereitschaften an mehreren Standorten im Kreis. „Bereitschaften hat mit bereit sein zu tun“, betonte Wiebke Boysen.

Rund 150 Männer und Frauen sind dies, grundsätzlich jederzeit und für viele denkbare Notlagen.

Im professionellen Bereich setzt das Rote Kreuz weiter auf Dienstleistungen rund um Pflege und Altenhilfe. Immer attraktiver und lückenloser wird das Netz ambulanter Angebote. „Weil die Menschen dies wünschen und die Sozialversicherung diesen Schwerpunkt favorisiert“, erläuterte DRK-Vorstand Kai Tange.

Schöne Szenen auch bei den Ehrungen: Ingrid Petersen aus Barga-Stedt wurde als besonders engagierte Ortsvorsitzende im ländlichen Raum ausgezeichnet.

Anneliese Westphalen ist schon 50 Jahre im OV Nordhastedt aktiv - und mit 85 (!) noch immer dabei.

In einer kurzweiligen Interviewrunde waren gleich fünf Männer und Frauen aus den aktiven DRK-Bereitschaften zu hören - Ulrich Adamsky aus Brunsbüttel, Olaf Hansen aus Heide, Monika Gaulke aus St. Michel, Torben Hatje aus Albersdorf und Michael Hoppe aus Weddingstedt.

Für die aktive Marner DRK-Riege überraschte Kai Tange die Ortsvorsitzende Irmgard Liebthal mit einem Frühstücksgutschein für alle aktiven Helfer.

## Was im Leben wirklich zählt...

Wer dich nach deinem Alter fragt,  
was dir ein wenig peinlich ist,  
weil du schon etwas bist betagt,  
dem antworte mit einer List:

Nenn einfach dein Geburtsjahr ihm,  
nur, lass die 19 davor weg -  
das ist für'n Senior legitim,  
erwischt man dich, war's halt ein Gag.

Doch klappt dies nur, wenn du gebo'r'n  
ab Mitte des Jahrhunderts,  
sonst kriegst du sicher rote Ohr'n,  
und wohl keinen ernsthaft wundert's.

Letztendlich zähl'n für Alt und Jung  
nur gelebte Glücksmomente,  
die meist in der Erinnerung  
wachsen noch um zig Prozente!

**Peter-Hermann Peters**  
**Heide/Holstein**

## De Plattdүүtsche Eck



### Kinnerfest

Groot Kinnerfest is hүүt int Dōrp  
mit Blasmusik un Danz!  
De Jungs, de hebbt een neede Būx,  
de Deern een Blumenkranz.

Treckt wi denn alltohoop dōrcht Dōrp  
mit Tschingda-da un Bums,  
dann sünd wi bavenop un denkt:  
de Welt dreit sik üm uns!

Un sünd wi ok nich König worn,  
so sünd wi doch vergnōōgt.  
Wi singt un springt un lacht un danzt,  
so veel, as wi man möōg,  
wat sünd wi eenmol froh!

Un lett de Sūnn sik ok nich sehn  
un regnet dat as dull,  
kriggt Mudder fōr de groote Wāsch  
de Reegentunn noch vull!

Wat Schönres giff't nich op de Welt,  
dat is doch ganz gewiβ;  
wi hōōgt uns all, dat anner Johr  
ok wedder Johanni is!

**schreeben vun Elisabeth Müller**

## Jungringreiter Gilde v. 1947 Friedrichstadt

### Eiderkantenpokalringreiten am 25. Juni 2017 in Friedrichstadt

auf dem Reitplatz am Stapelholmer Platz  
(hinter der Jugendherberge)

9:45 Uhr	Aufstellung der Reiter
10:00 Uhr	Beginn des Reitens
12:00 Uhr	Mittagspause
15:00 Uhr	Kaffeepause
16:00 Uhr	Königsproklamation

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.  
Wir freuen uns Sie auf dem Reitplatz begrüßen zu dürfen.

**Jungringreitergilde v. 1947 Friedrichstadt**



*Inke und Guido Looft, verabschiedet aus der Kreisbereitschaftsleitung, aber künftig tätig als Konventionsbeauftragte und Leiter des Kreisauskunftsbüros. Hier laufen „Fäden der Information“ zusammen, wenn es bei größeren Einsätzen darum geht, die Wege von (vermissten) Menschen nachvollziehbar zu machen.*

# Pferde Welt

EINE SONDERAUSSTELLUNGS-TRIOLOGIE  
IM MUSEUMS-DREIECK

AGRONEUM ALT SCHWERIN  
HEINRICH-SCHLIEMANN-MUSEUM ANKERSHAGEN  
3 KÖNIGINNEN-PALAIS MIROW  
WWW.ZEITREISE-SEENPLATTE.DE



27.4.2017 bis 17.9.2017.

## FERIENHÄUSER IM FERIENPARK LENZ

MECKLENBURG-VORPOMMERN - DAS LAND DER TAUSEND SEEN



... Unser schönster Urlaub ...  
Baden, Wandern, Reiten, Strand, Sonne,  
Boot fahren, Angeln, Kanutour, Picknick,  
Tierpark, Spielplatz und sooo viel mehr!



[www.ferienpark-lenz.de](http://www.ferienpark-lenz.de)

Ferienhäuser und Ferienwohnungen

### Ferienpark Lenz

Mobil.: 0178-5319513 · Tel.: 039931-543679

17213 Malchow/OT Lenz · [info@ferienkontor-mv.de](mailto:info@ferienkontor-mv.de)

## Zeitungsleser



wissen mehr!

*Ihr Helfer in  
schmeren Stunden*



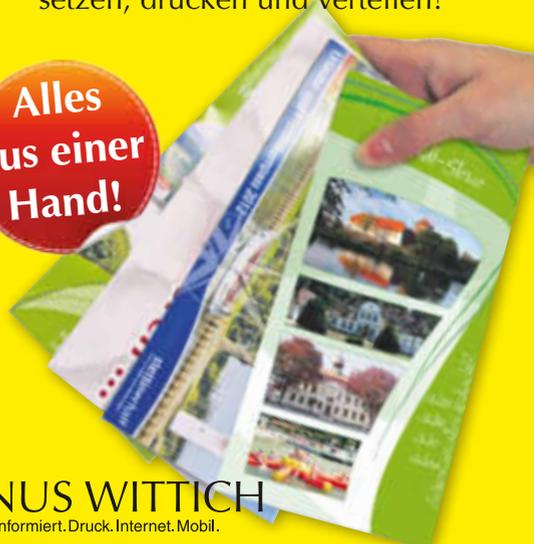
Niemand ist fort, den man liebt.  
Liebe ist ewige Gegenwart.

Stefan Zweig

## FLYER GÜNSTIG

setzen, drucken und verteilen!

Alles  
aus einer  
Hand!



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Röbeler Straße 9 · 17209 Sietow  
Tel. 03 99 31/5 79-31 · e-mail: [ag@wittich-sietow.de](mailto:ag@wittich-sietow.de)



Bestattungsinstitut  
**Ramcke**

fachgeprüfter Bestatter

- alle Bestattungsarten
- Erledigung aller Formalitäten
- Organisation aller Termine u. Wünsche
- Trauerdrucksachen
- Bestattungsvorsorge

**24 Stunden für Sie da !**

**Telefon : 04838 - 1376**

*Kirchspielbezirke :*

Tellingstedt - Delve - Pahlen - Heide  
Weddingstedt - Nordhastedt - Albersdorf



nach Iso-Norm zertifiziert





# Obertrubach- mitten im Erlebnisreich

- Wanderparadies mit 500 km naturbelassenen Wanderwegen
- Naturlehrpfad
- Therapeutischer Wanderweg
- Fernwanderweg Frankenweg
- Trubachweg, Fraischgrenzweg
- Kulturweg Egloffstein
- Top-Kletterrevier
- Einziges Kletter-Infozentrum für den gesamten Frankenjura und die Fränkische Schweiz
- Nordic Walking Zentrum
- Badespaß und Kneippen
- Kraxeln im Hochseilgarten
- Wildgehege Hundshaupten
- Seltene Wildblumen
- Höhlen und Felsen
- Mühlen
- Rekordverdächtige Osterbrunnen
- Burgen und Burgruinen
- Kirchen und Kapellen
- Open-air-Theater
- Lichterprozession
- Johannisfeuer
- Fachwerkromantik
- Kirschblütenmeer
- Kirschenweg
- Musikfeste
- Kirchweihfeste
- Backofenfeste
- Kleinbrauereien
- Brennereibesichtigungen

## TOURIST-INFO

OBERTRUBACH · TEICHSTR. 5 · 91286 OBERTRUBACH  
 TEL: 09245/98 80 · E-MAIL: OBERTRUBACH@TRUBACHTAL.COM  
 WWW.TRUBACHTAL.COM



# Urlaub *an der Mecklenburgischen Seenplatte*

Im Herzen der Mecklenburgischen Seenplatte in der Inselstadt Malchow  
(Staatlich anerkannter Luftkurort seit 2005)



**Ferienhäuser & Ferienwohnungen für 2 - 4 und 6 Personen**  
 Voll ausgestattet mit Küche, Bad und Wanne, WC, TV, Radio.  
 Mit direktem Blick auf den Malchower See und das historische Kloster

[www.traumurlaub-see.de](http://www.traumurlaub-see.de)

Tel.: 0178-5319513 | 039931-543679

[www.stadthafen-malchow.com](http://www.stadthafen-malchow.com) • [info@ferienkontor-mv.de](mailto:info@ferienkontor-mv.de)

# GESUNDHEITStipps



A. Löbkens & G. Lemke  
**Pflege Daheim** ambulante  
 Ferdinand-Neelsen Str. 1  
 25779 Fedderingen  
 Tel. 0 48 36 / 86 1416 - Fax 0 48 36 / 86 15 81  
*Vertrauen ist der Weg zu einer guten und fürsorglichen Pflege!*  
**Unsere Leistungen:**

- Häusliche Krankenpflege
- Ausführung ärztlicher Verordnungen
- Beratung und Pflegeleistungen der Pflegeversicherung

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gern! Rund um die Uhr!

**Haus am Mühlenteich**  
 Seniorendienstleistungszentrum Tellingstedt  
 Teichstraße 8a  
 25782 Tellingstedt

Tel.: 04838/ 70 55 8-0  
 Mail: info@haus-am-muehlenteich.com  
 www.haus-am-muehlenteich.com

**Haus zur Mühle**  
 Seniorendienstleistungszentrum Süderheistedt  
 Heider Straße 23  
 25779 Süderheistedt

Tel.: 0481/ 42 16 17-0  
 Mail: info@haus-zur-muehle.de  
 www.haus-zur-muehle.de

- Betreuung nach dem Hausgemeinschaftskonzept
- Pflege und Betreuung aller Pflegegrade
- Großzügig geschnittene Einzelzimmer
- Eigene Möblierung möglich
- kostenloser Umzugsservice
- Vollstationäre, Kurzzeit- und Verhinderungspflege
- Unterstützung bei Antragsstellung aller Art

Ein Zuhause im Alter auch bei Pflegebedürftigkeit

**KLEINANZEIGEN ONLINE BUCHEN:**  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

**ÄLTER, BUNTER, MUNTERER**

DRK-Kreisverband Dithmarschen e.V.

**Lange gut leben. In Dithmarschen.**

- Beratung
- Ambulante Betreuung und Pflege
- Notruf und Assistenzsysteme
- Menü-Service
- Tagespflege
- Ambulante Betreuungsgruppen Demenz
- Hauswirtschaftliche Hilfen
- Stationäre Pflege

Kostenlose Beratung. Rund um die Uhr.  
**08000 365 000**

**AMBULANTER PFLGEDIENST TELLINGSTEDT**

[www.pflegedienst-tellingstedt.de](http://www.pflegedienst-tellingstedt.de)  
 Teichstr. 1 | 25782 Tellingstedt  
 Fon: 04838 70 48 488

**ZUHAUSE LIEBEVOLL UMSORGT**

**EINFACH. SICHER. EFFEKTIV.**

**FIT IN 35 MINUTEN.**

ERLEBEN SIE DEN  
**MILON GESUNDHEITZIRKEL**  
 UND DIE OPTIMALE BETREUUNG DURCH IHREN  
**PHYSIOTHERAPEUTEN FÜR:**

- MEHR VITALITÄT
- MEHR SCHMERZFREIHEIT
- MEHR WOHLBEFINDEN

STARTEN SIE JETZT IN EINE GESUNDE ZUKUNFT!

**Gesundheitszentrum Koschull**  
 Rolfstrasse 3 • 25779 Hennstedt  
 Telefon: +49 (0) 48 36 89 17  
[www.physio-aktiv-koschull.de](http://www.physio-aktiv-koschull.de)

**Physio Aktiv**  
 Gesundheits- & RehaZentren  
 GESUNDHEITZENTRUM KOSCHULL



**A bis Z** Fachmann **SERVICE & QUALITÄT**

# Spielsucht? Nein Danke!

Hilfe zur Selbsthilfe  
von Betroffenen für Betroffene.

**spielsucht-soforthilfe.de**

**Fachleute im Lohn- und Est-Recht gesucht - Haupt- oder Nebenberuf möglich!**  
Lohnsteuerhilfeverein Fuldata e. V.  
Tel.: 05 61 - 70 75 75  
www.lohi-fuldata.de/karriere  
bewerbung@lohi-fuldata.de



Lohnsteuerhilfeverein Fuldata e.V.

**WÄSCHEREI JEBE**  
Heissmangel

**Hol- und Bringservice für**

- Haushaltswäsche
- Kittel und Oberhemden
- Tischwäsche

Inh. Matthias Jebe  
Gastronomie-Service - Tischdeckenverleih - Gardinen-Service - chemische Reinigung

**Annahmestellen in ganz Dithmarschen**

Schulstraße 16 - **25779 Hennstedt**  
Telefon (04836) 1389 - Telefax (04836) 995489  
www.waescherei-jebe.de - E-Mail: waescherei-jebe@t-online.de

**Michael Timm**  
Zimmerei



- ◆ Ausführung von sämtlichen Zimmererarbeiten
- ◆ Innenausbau ◆ Gerüstbau ◆ Dacheindeckung
- ◆ Asbestsanierung/-entsorgung nach TRGS 519

Tel.: 0 48 82 / 50 21 ◆ Mobil: 01 75 / 8 40 76 07  
Fax: 0 48 82 / 57 71 ◆ zimmerei-timm@t-online.de

**Maurermeister**  
Tjark Martens

Am Dingdang 16  
25779 Fedderingen

Tel.: 0 48 36 / 99 52 64  
Mobil: 0174 / 17 58 706

Neu u. Anbau  
Sanier u. Fliesenarbeiten  
Wärmeverbundsystem



**Mike's Hairdesign**  
Maïke Madüske  
Friseurmeisterin

Heider Str. 3 - 25779 Hennstedt  
**Tel. (04836) 2154710**

Wir freuen uns Sie als Kunden begrüßen zu dürfen.  
Auch für Hochsteck/Hochzeit/Konfirmation u. ä.  
Feierfrisuren stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung!

**Öffnungszeiten:**  
Mo, Di, Do, Fr, 8 - 12 Uhr und 13 - 18 Uhr  
Bitte vereinbaren Sie einen Termin!  
Sa 8.00 bis 12.30 Uhr ohne Terminvereinbarung!

**team**  
bau · energie

team baucenter Tellingstedt

Ihre Baustoff-Spezialisten

- sanieren
- modernisieren
- bauen

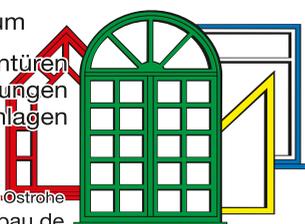
Telefon 04838/7854-0  
www.team.de

Wir machen's möglich!



**HARDER**  
Glasbau GmbH

- Fenster und Türen aus: Kunststoff - Holz - Aluminium
- Wintergärten
- Rollladen
- Plissee
- Innentüren
- Überdachungen
- Sonnenschutzanlagen
- **24h Notdienst**



Waldschlößchenstr. 156/Grundhof · Heide-Östrohe  
Tel. 0481-850540 · www.harder-glasbau.de

**Mähroboter der führenden Hersteller**  
Beratung, Installation und Service vom Fachmann

Wir haben für jeden den richtigen Rasenmäher!



**TH. Witte**  
Land- & Baumaschinen

Werkstatt: Dorfstraße 60a  
Tel.: 04837/252

in 25774 Hemme

Büro: Sumpferpelweg 10  
Tel.: 04837/549

Lieber gleich zu Witte!

www.Witte-Hemme.de

**A bis Z** Fachmann **SERVICE & QUALITÄT**

ANZEIGE

**Dicke Beine durch Hitze**  
**Nicht nur unser Kreislauf reagiert**  
**auf hohe Temperaturen**

Die Vorfreude auf den Sommer ist jedes Jahr groß, doch für unsere Beine sind die hohen Temperaturen alles andere als erfreulich. Denn wenn im Sommer das Thermometer nach oben klettert, leiden viele unter Schmerzen und Schwellungen in den Beinen und Füßen.



**Beine mögen keine Hitze**

Doch warum leiden die Beine so sehr unter der Hitze? Das Prinzip ist ganz einfach erklärt: Um die von außen kommende Wärme besser abgeben zu können, erweitern sich die Blutgefäße. So verlangsamt sich die Blutzirkulation, die Venen weiten sich, das Blut staut sich und die Venenwände

werden durchlässiger. Flüssigkeit kann dann ins umliegende Gewebe fließen und die Beine schwellen an.

**Entlastung dank Kastanienkraft**

Gegen geschwollene Sommerbeine lässt sich etwas tun. Bewährt hat sich zum Beispiel der Extrakt aus dem Samen der Rosskastanie – wie Venostasin retard, erhältlich in Apotheken. Dieser ist gleich vierfach wirksam: Er dichtet die Venen ab und stabilisiert die Venenwände. Gleichzeitig wird der reguläre Blutfluss gefördert und Beinschwellungen werden minimiert. So läuft es sich leichter durch die Sommerzeit.

**Venostasin® retard: Wirkstoff:** Rosskastanienextrakt-Trockenextrakt. **Anwendungsgebiete:** Pflanzliches Arzneimittel zur Behandlung von Beschwerden bei Erkrankungen der Beinvenen (chronische Veneninsuffizienz) bei Erwachsenen, z. B. Schmerzen und Schweregefühl in den Beinen, nächtliche Wadenkrämpfe, Juckreiz und Ödeme. **Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.** Klinge Pharma GmbH, Bergfeldstraße 9, 83607 Holzkirchen

**Lühr's Landgasthof**  
 Norderende 3 - 24803 Erfde ☎ 04333-220

**Wir suchen**  
 einen Koch o. eine pfiffige Köchin,  
 die mit Freude gern den Kochlöffel  
 in unserer freundlich familiären  
 Küche schwingt.

**Als Voll- / Teilzeit  
 oder 400 €-Basis  
 (ganzjährig).**

**KOCH / KÖCHIN  
 GESUCHT**

Wir freuen uns auf dich!

Bewerbung bitte an: 04333 . 220 oder jan@luehrs-landgasthof.de

**Ankauf Segel aller Art**  
 - Alter & Zustand egal -  
 zahle in bar, komme vor Ort, bitte alles anbieten  
 Ansprechpartner: Herr Rolle 0160-93388301

[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de)

**Ihr zuverlässiger & preiswerter Lieferant vor Ort**  
 Diesel · Heizöl · Premium Heizöl  
 Markenschmierstoffe · NORDGAS-Flüssiggas

**Neu in unserem Schmierstoffprogramm!!!**

**oilfino**  
 finest oil

**Die Schmierstoffmarke aus Norddeutschland**

**NORDGAS** **KLINGER MINERALÖLE**

JOHANNES KLINGER GmbH & Co. KG  
 25746 Heide  
 Telefon 0481 - 8560-0

Auch nach Geschäftsschluss erreichbar:  
 Claus Schmidt Tel. 0151 - 16119061  
 E-Mail: schmidt@klingerkg.de

**Für Sie und Ihre Sicherheit nehme ich mir Zeit.**

*Individuelle Sicherheit braucht Ruhe für das persönliche Gespräch. Dafür nehme ich mir gerne Zeit. Von der Beratung bis zur schnellen Schadenhilfe stehe ich Ihnen mit Rat und Tat zur Seite. Ich berate Sie gerne.*

**Hauptvertretung ULRICH SCHULZ**  
 Bürgermeister-Hensen-Weg 14 · 25876 Ramstedt  
 Telefon 01520 4992505 · Fax 04884 909917  
 info.ulrich.schulz@mecklenburgische.com

**M Mecklenburgische**  
 VERSICHERUNGSGRUPPE

**Privat:**  
 Breslauer Str. 1 - 25774 Lehe

**A bis Z** Fachmann **SERVICE & QUALITÄT**

**Riecke und Theobald**  
 SANITÄR HEIZUNG KLIMA  
 mehr Leistung  
 mehr Zukunft  
**RT!**  
 Schulstraße 20 Tel. 04836 - 541  
 25779 Hennstedt [www.rt-shk.de](http://www.rt-shk.de)

NATÜRLICH! Apeldör   
**Unser Team wächst!**  
 GOLF HOTEL RESTAURANT EVENTS  
**Wir suchen Verstärkung als Servicekraft (w/m)**  
 (Vollzeit – Teilzeit – Minijob)  
**im Gutshof Restaurant Apeldör.**  
 Interessenten melden sich bitte bei Karsten Voß.  
**GUT ESSEN  
 GUT APELDÖR**  
 ganzjährig geöffnet  
 25779 Hennstedt · Tel 0 48 36 / 99 60-0 · [voss@apeldoer.de](mailto:voss@apeldoer.de)

 **Bestattungen V. Manthey**  
 · Erledigung aller Formalitäten  
 · Erd- & Feuerbestattungen  
 · Seebestattungen  
 · Waldbestattungen  
 Tag und Nacht für Sie erreichbar  
 Eiderstr. 17 • 25794 Pahlen  
 Telefon 04803.13 99  
 Mobil 0160.90 24 82 69  
 Pahlen · Delve · Tellingstedt · Hennstedt

**Ihre Annahmestelle für Ihre Anzeige**  
 für das Amtsblatt „Amt Eider“  
**Druckerei Jürgen Schallhorn**  
 25774 Lunden · Poststraße 1 · Telefon 04882/208 · Fax 772  
 Fertigung von Geschäfts- und Privatdrucksachen aller Art  
 E-Mail: [j@druck-schallhorn.de](mailto:j@druck-schallhorn.de)

  
**GEMEINSAM SCHAFFEN WIR DAS!**  
 Wir spenden € 1 für jeden Gastronomie-Bon über € 25 im Gutshof-Restaurant Apeldör für die Restaurierung des Kirchturmdaches der Secundus-Kirche in Hennstedt.  
 Helfen Sie mit, damit wir am 31.12.2017 einen Scheck über mindestens € 15.000 übergeben können.  
**GUT ESSEN  
 GUT APELDÖR**  
 ganzjährig geöffnet  
 Tel.: 0 48 36 / 99 60-0 · [info@apeldoer.de](mailto:info@apeldoer.de) · [www.apeldoer.de](http://www.apeldoer.de)  
 Die LINUS WITTICH Medien KG unterstützt die Aktion mit dieser Anzeige!

**Hennstedter Eck Pizza**  
**Lieferservice**  
[www.hennstedter-eck.de](http://www.hennstedter-eck.de)  
 Tel. 04836 - 99 67 355 o. 344  
 Heiderstraße 2 · 25779 Hennstedt  
 Öffnungszeiten:  
 Dienstag bis Donnerstag: 17:00 Uhr bis 22:00 Uhr  
 Freitag bis Sonntag: 17:00 Uhr bis 22:30 Uhr  
**Lieferservice ab 17.00 Uhr**

- Pizza
- Pizzabrötchen
- Pasta
- Calzone
- Croques
- Burger
- Fleischgerichte
- Gefüllte Fladenbrote
- Gyros
- Reisgerichte
- Gratin
- Salate

 **Mein Garten – ein Ort, an dem man sich traut, auch mal neue Wege zu gehen.**  
  
**Dahmlos**  
 Gartengestaltung GmbH  
 Tellingstedt · ☎ 04838/7870-0  
[www.dahmlos.de](http://www.dahmlos.de)  
 Ihre Experten für Garten & Landschaft